

JUEVES

17

Octubre

Año II Núm. 37

Redacción
y Administración:
35, Avenue FOCH
PARIS (16)

Precio del ejemplar: 5 fr.

la nouvelle Espagne

HEBDOMADAIRE D'INFORMATION

FRANCO a dit:
« L'Axe forme aujourd'hui
un triangle dont l'Espa-
gne en est un angle. »

(Discours du 18 Juillet 1941.)

EN LA FIESTA DE LA RAZA

El Presidente de la Republica a todos los españoles dirige un saludo lleno de emoción y esperanza

Con ocasión del Día de la Raza, el Presidente de la República, señor Martínez Barrio, ha dirigido a todos los españoles el mensaje siguiente, que ha sido radiado :

Españoles :

La República, cuya representación ostento rinde su saludo, en este día memorable a todos los españoles perseguidos, ya estén sufriendo las crueldades de la injusticia sobre el suelo de la patria, ya vivan desterrados en cualesquiera de los lugares del mundo. Unos y otros,

los de España y los que están lejos de ella, tienen derecho a tomar como suya la gran jornada histórica por la cual el genio de la raza incorporó a la civilización el Nuevo Continente. La epopeya de entonces dió cuenta cabal del esfuerzo hispano y de sus posibilidades espirituales, acrecentadas a lo largo de los siglos y en potencia de contribuir con nuevas aportaciones eficaces a la obra de organizar el mundo.

Cierto es que la España oficial vive apartada de la comunidad de naciones democráticas, porque éstas ni quieren ni pueden dar asilo a un régimen execrado por la mayoría de los españoles, pero la España real, la que se nutre de espíritu popular, a logrado sostener rango decoroso cerca de los demás pueblos, salvando así los intereses permanentes de la nación, siempre superiores a los de los partidos o regimenes políticos.

El hecho visible de que exista relación oficial u oficiosa en-

tre el Gobierno de la República y las Naciones Unidas ha confirmado las esperanzas de que pronto nuestro país llegue a dirigir libremente sus destinos, hasta recuperar la paz interior y el prestigio exterior, actualmente perdidos.

Que se sostenga esa fe en vosotros es mi ruego ferviente. Conservadla apesar de los dolores y de las amarguras cotidianas, en la confianza de que la solidaridad de la democracia universal y el trabajo tenaz de las instituciones republicanas pondrá fin a este período tormentoso y vergonzoso de la historia nacional.

Asturianos, catalanes, vascos, andaluces, castellanos, valencianos, gallegos, aragoneses, españoles todos, levantad los corazones a la altura del deber y preparad los espíritus para escribir en plazo breve las páginas de un nuevo período histórico, mediante el cual España, reconciliada y unida, procure su grandeza y recobre su bienestar.

Fiesta de la raza en el destierro. Que el 12 de octubre futuro sea Fiesta de la Raza en la patria libertada y feliz !

Un message du Président de la Républi- que au Pré- sident de la Generalitat

Le Président de la République Espagnole, en réponse au message que le Président de la Généralité de Catalogne lui avait adressé le 28 Septembre dernier, a envoyé à Monsieur José Irla, la lettre suivante :

« Excellence,
« La communication de Votre Excellence, daté du 28 du mois en cours et réaffirmant que la volonté du peuple catalan et la vôtre persistent en la tâche d'aider à la reconquête du territoire national et à la restauration de la République, m'a produit une très vive satisfaction.

« Les enseignements de ce temps-ci démontré que notre droit a comme fondement celui-ci de la légitimité et de la légalité des droits des Institutions Républicaines et, ensuite, l'imposition, quelques fois publiée, de ce que l'exercice et l'effectivité de tel droit nécessi-

(Suite a la 3^e page).

EL MENSAJE DEL SEÑOR GIRAL

“ EL GOBIERNO, QUE DESEA LA SOLUCION PACIFICA DEL PROBLEMA DE ESPAÑA, ESPERA QUE LA O. N. U. HARA JUSTICIA A LA DEMOCRACIA ESPAÑOLA ”

El Jefe del Gobierno, don José Giral, dirigió también un conmovido saludo al pueblo español cuyo texto reproducimos :

EL MENSAJE A LA PATRIA

Desde esta noble y generosa tierra de Francia, tan hondamente incorporada a nuestras tradiciones espirituales, tan querida siempre por nosotros, me dirijo hoy a todos los compatriotas de dentro y fuera de España. Y lo hago con verdadera emoción, porque estoy seguro de que el eco de mi voz republicana alcanzará muchos hogares de la patria.

Mi saludo va hacia todos los españoles que esperan serena y estóicamente la libertad de España, y de manera muy especial hacia los republicanos que han mantenido su fe en la mañana española que a todos nos aguarda y cuyo recuerdo ha estado presente en mi corazón de una manera constante y ha sido el estímulo más poderoso de estos años de destierro.

Quiero que mis palabras respondan como siempre a mis sentimientos. Y por ello quiero producirme en un clima cordial, de buena voluntad, haciendo caso omiso de las frases abyectas de que continuamente soy objeto por parte de mis enemigos políticos. La delicadeza de mi conducta y de mi formación — que responden a las esencias liberales de nuestra España — me vedan afortunadamente emplear ese lenguaje con que suelen adornar ellos sus torpes calumnias. La verdad, con su fuerza desnuda en la conciencia de todos, basta para desbaratarlas. No me encontrarán nuestros enemigos en

más crítica y grave de su historia, y es deber de todos, absolutamente de todos los españoles sacarla de ella. Los republicanos somos la vanguardia de esta labor patriótica, de este afán español por encontrar la verdadera España. Y en esa labor patriótica, en ese afán español, yo sé que nos encontramos juntos los republicanos de dentro y fuera de España y que estaremos muy pronto juntos y unidos todos los españoles de buena voluntad. Hay que sacar a España del camino sin salida, del atolladero indigno en que la metieron los que traicionando la voluntad libremente expresada de su pueblo, pusieron al servicio de extranjeros designios la soberanía nacional y comprometieron por mucho tiempo la situación española en el mundo.

Ayudado por el fascismo italiano y el nazismo alemán, el fascismo español pudo derrotar transitoriamente a la República. Y hoy la España fascista se ve repudiada por todas las naciones democráticas del mundo, porque conocen su origen, su naturaleza y su conducta en los años en que la agresión totalitaria puso en peligro la libertad de todos los pueblos de la tierra. Sólo la República restaurada en España puede devolver a la patria su soberanía nacional, su libre independencia, el respeto y la amistad sinceros del mundo democrático.

sólo puede realizarlo la República, con un programa nacional y democrático en consonancia con las inquietudes del mundo en que vivimos, y que sería nefasto para la España que todos amamos un nuevo conflicto. Propugnamos las soluciones pacíficas y no queremos vernos forzados a la lucha violenta para salvar a España de la tiranía que la oprime y la deja aislada de la vida internacional. Por ello el Gobierno se dirige hoy a todos los españoles celosos de la libertad y la dignidad de su patria.

(Sigue a la tercera página)

ON NE PEUT FAIRE CHANGER L'AME DU PEUPLE

SARAGOSSE. — Au cours de la cérémonie inaugurale du 1er Congrès de Droit Civil, le Président du Tribunal Suprême, M. Castan, a déclaré dans son discours que lorsqu'on traite des problèmes de Droit, « les uns tombent dans l'erreur très grave d'exagérer les réalités pour aller contre l'unité de la Patrie, tandis que d'autres tombent dans celle de prétendre tout unifier sous la formule insupportable d'apriorismes politiques. »

« L'inoubliable Silvela, — a-t-il poursuivi — dans une occasion semblable, éleva sa voix pour réclamer l'empire vivant des réalités ; l'amour de la langue vernaculaire ; l'amour

L'Actualité Mondiale et la Paix

Après onze semaines de travail, la Conférence de la Paix vient de conclure ses séances à Paris, mardi 15.

Cinq traités de paix ont été étudiés et élaborés : celui de l'Italie, de la Roumanie, de la Bulgarie, de la Hongrie et celui de la Finlande. Mais aucun d'entre eux n'est encore définitif. En réalité il s'agit là de recommandations que les 21 pays assistants adressent aux Quatre Grands, lesquels, pour se mettre d'accord sur la rédaction finale, — au cas où cela serait possible — viennent de décider une nouvelle réunion à New-York, pour lundi 4 novembre. C'est-à-dire, que même à ce moment on n'aboutira pas à la signature des traités, car celle-ci n'est pas seulement du ressort des Quatre. Par conséquent, la Paix avance avec lenteur, tandis que les hommes d'Etat se déplacent avec rapidité d'une endroit à un autre de la planète, tels que des représentants de l'importante firme dont les affaires intéressent tous les humains. En réalité, le symbole de la colombe, — qui paraissait un peu démodé — en ces temps de performances telles que celle des 900 km. à l'heure — représente plutôt le symbole des ETATISTES que celui de la fraternité univer-

NOTRE
VOIX
JUSTICE EST FAITE

La première étape trop lente et trop bénévole, de ce que le monde attendait depuis les jours où Hitler, Goering et leurs acolytes terrorisaient l'Europe, est conclue. Dans le cour de la prison de Nuremberg, après un procès où l'on a offert aux plus grands criminels de l'Histoire toutes les garanties de défense qu'ils refusèrent systématiquement à leurs victimes, la vie de onze dirigeants du national socialisme a pris fin.

Pour la première fois on a exigé devant un tribunal international la responsabilité contractée par ceux qui non seulement déclencherent une guerre monstrueuse, mais qui

EL MINISTRO SR. SANTALO EN FRANCIA

Ha llegado a Francia, procedente de Méjico, el Ministro de Instrucción Pública, don Miguel Santaló, siendo recibido en el puerto de Marsella por representantes del Gobierno y por don José Tarradellas, en nombre de la Generalidad de Cataluña y del partido de Esquerra Republicana, al cual pertenece el señor Santaló.



...débilitèrent une guerre monstrueuse, mais qui établirent sur tous les points de la terre un système de terreur sans précédents afin d'imposer par la violence une idéologie d'extermination.

Il ne reste plus que quelques corps qui, en d'autres temps, portèrent des uniformes brillants, et qui sont restés inanimés dans les mains du bourreau. Et parmi eux se trouve celui du Baron von Ribbentrop qui était passé de la représentation de vins mousseux à concevoir les plus sinistres projets diplomatiques tendant à supprimer les libertés de tous les peuples qui se recontraient sur la route tragique de l'espace vital. Un ministre des affaires étrangères pendant d'une potence constituée un spectacle extraordinaire qui invite à la méditation et qui a fait sursauter un grand nombre de personnes. La diplomatie du IIIème Reich vient de payer en la personne de son chef, la politique extérieure qui troubla toute la planète. Un frisson d'horreur aura secoué dans leurs tombeaux, quelques uns des pré-décesseurs du Baron Von Ribbentrop. Pendre un diplomate !

Celui-ci est un des meilleurs enseignements qui se dégagent de l'exécution de la sentence de Nuremberg.

Combien de fois avon-nous entendu dire aux partisans plus ou moins fervents de l'Axe dans un commentaire frivole au cours des événements tragiques que nous avons du vivre, « La politique ne peut être faite avec des sentiments », « La politique n'a pas d'entrailles ». Car il était certain que la politique de Von Ribbentrop n'a jamais eu d'entrailles. Elle fut, en tout moment, celle qui dressa froidement les plans politiques d'extermination que les armes se chargèrent après de mettre en exécution. La justice pouvait-elle reconnaître le mal qui avait été fait ?

Car il nous semble suffisant que Von Papen, l'autre baron diplomatique, le « hussard vaniteux », ait échappé au châtiment du tribunal international et que maintenant essaie d'échapper à la justice du peuple allemand.

Nouvelle manœuvre demagogique de Franco

Le ministre franquiste de la Justice, Fernández Cuesta, a expliqué devant les journalistes les raisons qui ont motivé cette loi appelée « de révision des fortunes ». Il a dit notamment :

« La procédure en sera la suivante : Le juge décidera de l'immobilisation des biens et de l'investigation de la fortune de l'accusé et celui-ci sera tenu de présenter une déclaration assermentée des biens qu'il avait au 1er avril 1939 et de ceux qu'il possède à présent, en exposant les motifs et causes de leur acquisition. L'investigation de la fortune pourra être effectuée chaque fois que le délit se reproduira. »

Ces paroles démontrent que les chefs phalangistes ont recours aux promesses démagogiques les plus extrêmes pour essayer de tromper le peuple sur les véritables voleurs et profiteurs du régime.

Mais les Espagnols ne savent que trop que ce n'est pas le gouvernement franquiste qui pourra faire rendre gorge à ses propres membres, ni à des personnes comme le général Saliquet, l'ancien ministre Carceller, l'ancien chef de Phalange Arrese et tant d'autres dirigeants phalangistes dont les fortunes fabuleuses se sont constituées sur la faim et la misère des Espagnols.

En fin de compte cette loi ne servira qu'à justifier de nouvelles amendes contre des petites gens, commerçants et paysans, et pour couvrir des chefs fascistes, véritables responsables de la ruine économique de l'Espagne.

Franco impose de sévères restrictions électriques en Espagne

MADRID. — La Direction Nationale des Chemins de Fer Espagnols met à la connaissance du public qu'en raison de la réduction imposée sur la consommation de l'énergie électrique dans le secteur Madrid-Avila-Segovia, le nombre de trains assurant le service dans cette zone, sera diminué. 36 trains ont été supprimés dans cette première étape.

D'autre part, des restrictions générales obligent les particuliers et les industries à baisser leur consommation de 50 %. C'est une perspective effroyable de chômage et de misère pour beaucoup de travailleurs, le manque de chauffage et de lumière, qui s'annonce pour l'hiver prochain dans l'enfer de l'Espagne franquiste.



El Ministro de Instrucción Pública, señor Santaló, a su llegada a Francia, es saludado en Marsella por representantes del Gobierno y por el señor Torradellas.

RECEPCION EN LA PRESIDENCIA DEL CONSEJO en conmemoración de la FIESTA DE LA RAZA

El Gobierno de la República conmemoró la Fiesta de la Raza con una brillantísima recepción a la que asistieron numerosas personalidades extranjeras. Los concurrentes después de saludar con afecto al señor Presidente de la República y al Gobierno, hicieron presente su sincero deseo de que España, liberada de la tiranía que hoy la oprime, pueda incorporarse en breve al concierto de todos los pueblos libres para laborar con ellos en la obra de consolidación de la paz del mundo.

Entre las personalidades francesas concurren el Ex-Presidente del Consejo de Ministros M. León Blum ; Vice-presidente del Gobierno, Mr. Maurice Thorez ; Director del Gabinete de la Presidencia del Consejo de Ministros, M. Falles, en representación de M. Bidault ; los Vice-Presidentes de la Asamblea Nacional Constituyente, Mme Madeleine Braun y Monsieur Jacques Duclos y los Diputados señores Rivet y Marty ; el Presidente del Consejo de Estado, M. René Cassin ; Director del Gabinete del Ministerio de Obras Públicas, M. Bertaux ; el Jefe de la Delegación francesa en la O.N.U., M. Parodi ; M. Weinstein, director de l'Office des Changes ; M. Falaise, Director de Servicios del Ministerio de Negocios Extranjeros, así como los Ministros Plenipotenciarios, MM. Coulet, Bertiaux, Bonnardet, Fouchet y Alpert y el Cónsul general, M. Lionnel Vasse.

También asistieron el Ex-Presidente del Gobierno de Portugal, Sr. Dos Santos ; los Ministros de Negocios Extranjeros de Bulgaria y de Polonia, los Embajadores de Rusia, México, Yugoslavia, Polonia, Checoslovaquia y los Ministros Plenipotenciarios de Albania, Bulgaria, Rumania, Hungría, Guatemala, Venezuela, Finlandia y Austria.

Entre las personalidades españolas, además del Sr. Presidente de la República y del Gobierno en pleno, estaban presentes el Presidente en funciones del Parlamento, D. Luis Fernández Clérigo ; el Secretario Sr. Jene y los Diputados

Sras. Victoria Kent y Julia Alvarez Resano y Sres. Maldonado, Alva Varela, Comas, Comólera, Martínez Moreno, Ferrer.

Asistieron también los ex-ministros de la República que se encuentran en París, señores Giner de los Ríos, Secretario General de la Presidencia de la República ; Pi y Suñer, Velao, Uribe y González Peña ; los Subsecretarios de todos los Departamentos ministeriales ; los representantes de todos los partidos y organizaciones españolas ; los generales Herrera, Riquelme e Hidalgo de Cisneros ; los Magistrados del Tribunal Supremo, Sres. Terrer y De Juan ; las Sras. viudas de Companys y de D. Marcelino Domingo ; Mme Victoria Ocampo y Mile Bionay y los altos funcionarios de la Presidencia del Consejo de Ministros y del Ministerio de Estado, entre los cuales recordamos a los señores Prieto Villabril, Begofia y Lion Depetre, Ministros Plenipotenciarios ; Secretarios señores Herrero y Prieto y otros muchos más.

LA AGENCIA TASS DESMIENTE LAS MENTIRAS Y CALUMNIAS DIFUNDIDAS SOBRE PRETENDIDOS CONTACTOS CON FRANCO

La agencia soviética TASS ha dado a la publicidad el día 8 de octubre el comunicado siguiente :

« Los periódicos de Buenos Aires « El Leader » y « El Laborista », dando como fuente de referencia Roma y Londres, han publicado informaciones relativas al « próximo establecimiento de relaciones diplomáticas entre la URSS y Franco. La agencia Tass está autorizada a desmentir estas informaciones que carecen en absoluto de fundamento ».

...encontrarán nuestros enemigos en el terreno. La causa de la libertad de España, limpia y abnegada, está muy por encima de las bajas pasiones. Y si el fascismo español, en la agonía de su turbia vida, quiere apelar a bajos procedimientos y a calumnias y ataques vergonzosos, encuentra sólo en nosotros el silencio y desprecio más fríos.

LOS REPUBLICANOS SOMOS LA VANGUARDIA DEL PATRIOTISMO

Nuestra desdichada España se encuentra en la situación

...democrático.

EL GOBIERNO DESEA SOLUCIONES PACIFICAS

El Gobierno que presido desea vivamente las soluciones pacíficas del problema de España, y a ello se encaminan todas sus gestiones cerca de la Organización de las Naciones Unidas, de la que espera cumplida justicia para la democracia española. Hay que devolver a España su paz espiritual y su paz material, cerrando las heridas, buscando los caminos constructivos que llevan a su porvenir. Pensad que todo ello

...des realidades ; l'amour de la langue vernaculaire ; l'amour de la terre propre, pauvre ou riche ; l'amour des lois originelles de notre foyer...

M. Castan afirma en outre, que l'heure était venue de réviser le Code Civil en vigueur, tâche dans laquelle tant de juristes ont échoué. « Nous avons vu tout changer autour de nous, mais on n'a pu arracher au peuple la conscience de son droit. »

Ces paroles sont une preuve, sans aucun doute, du fait que le mécontentement gagne même certains milieux du régime.

...symbole des réalités que celui de la fraternité universelle. Il est vrai que la colonne porte dans son sillon l'information des arbres, les périodiques et des plus lents à se pencher.

Nous voulons tout au moins garder l'espoir que le vieux proverbe italien « Chi va piano, va lontano » sera certain en ce qui concerne ce cas.

« LORSQUE TU VERRAS RASER LES BARBES DE TON VOISIN... »

Avec un peu de précipitation, qui l'a conduit malheureusement à l'échec, il s'est produit au Portugal un mouvement contre la dictature d'Oliveira Salazar. Le câblegramme, après quelques nouvelles confuses, nous a informé que, pour le moment, le dictateur universitaire et jésuite est toujours à cheval sur le Tage. Ce sera pour la prochaine ! Mais ce qui est certain c'est que son voisin et collègue, Francisco Franco, a dû éprouver un nouveau sursaut, après les nombreux qu'il a déjà sentis depuis que l'Axe perdit la guerre.

« Lorsque tu verras raser les barbes de ton voisin, mets les tiennes à tremper », dit un proverbe qu'il connaît bien... et bien que la barbe de Salazar ne soit pas encore tombée, elle aura gardé quelques coups de ciseaux en souvenir. Il ne serait pas de trop que le « généralissime » commence à tremper la sienne, s'il ne veut pas qu'un jour pas très lointain il se voit rasé à sec, ce qui est beaucoup plus douloureux.

NOUS NE LE SAVIONS PAS ENCORE

Des élections viennent d'avoir lieu dans les zones française et anglaise d'occupation en Allemagne afin de pourvoir aux postes des parlements locaux. Suivant les statistiques qui nous sont offertes par les agences, ce sont les socialistes chrétiens qui ont obtenu le plus grand succès. Le nombre de voix obtenues par eux atteint approximativement le chiffre de 8 millions pour les deux zones.

Il ne manque pas de surprendre que ce soit un parti chrétien qui culbute les autres partis allemands, et il serait curieux de connaître le nombre de voix obtenues dans ces mêmes régions par les nationalistes socialistes lors des élections victorieuses pour Hitler en 1933, car alors les social-démocrates votèrent contre l'ancien « führer ». Si ces chrétiens d'aujourd'hui avaient cru aux doctrines de liberté qu'ils prêchent maintenant, autre aurait été le résultat de ces élections et le monde se serait épargné la plus grande saignée de l'histoire.

(Suite à la 3e page).

EN ESPAÑA LA MISERIA AUMENTA EN PROPORCIONES ALARMANTES

MADRID. — La campaña emprendida por el Gobierno del general Franco para bajar el nivel medio de la vida no ha producido hasta ahora resultado alguno. Los precios siguen aumentando y el descontento de la población se generaliza.

En el Consejo de Ministros celebrado el 10 del corriente, el Gobierno ha adoptado nuevas medidas, cuyo alcance se desconoce aún, tendentes a limitar los escándalos económico y comercial. Los militares y algunos funcionarios reciben raciones que suponen el doble

y a veces el triple de la del resto de la población. El excedente de la consumación de las casas de los funcionarios franquistas va a nutrir el mercado negro. El problema es delicado para el general Franco y para su Gobierno, que no se atreven a poner en práctica las disposiciones que sienten el disgusto en el seno del Ejército, base principal del régimen.

Parece que se va a hacer un llamamiento persuasivo, pidiendo sacrificios voluntarios, antes de poner en juego ciertas medidas de Gobierno.

El general Yagüe, en un discurso pronunciado recientemente en Burgos, ha aludido a « los abusos de ciertas autoridades para enriquecerse, sin importarles sumir al pueblo en el hambre ».

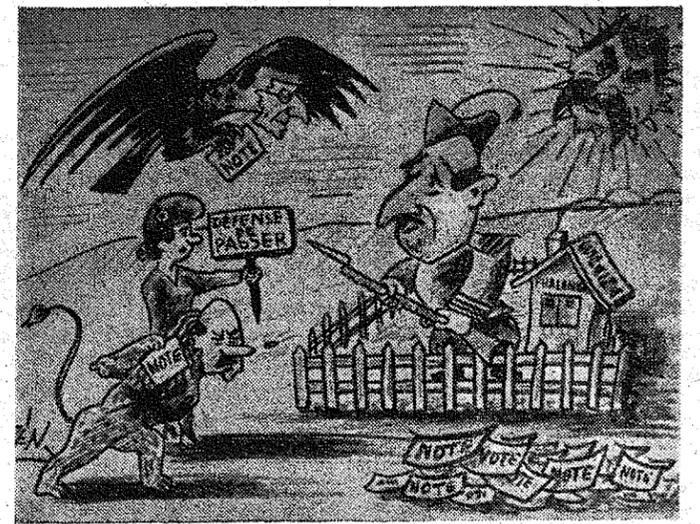
Queipo de Llano, al que se le ofreció el Ministerio de Abastecimiento dijo, cuando rechazó el ofrecimiento : « Yo

LA REPUBLICA FRANCESA tiene una nueva Constitución

La República Francesa tiene una nueva Constitución. Se ha cerrado el paréntesis de provisionalidad abierto en la democracia francesa desde el momento de la liberación, provisionalidad ejemplar, ya que las instituciones que han regido en ese período de la vida de Francia han estado sometidas al control de la soberanía nacional consultada reiteradamente

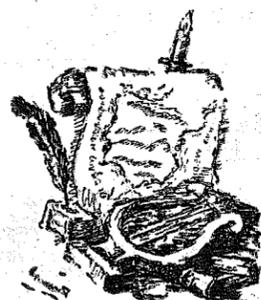
Votada la Constitución por el pueblo de Francia y promulgada por los órganos representativos de su soberanía, entrará en vigor el 24 de Diciembre, día en que el Consejo de la República celebrará su primera reunión.

La opinión francesa ha de pronunciarse, entretanto, en las siguientes fechas : 10 de Noviembre, elección de diputados para la Asamblea Nacional ; 24 de Noviembre, elección de delegados en representación de las colectividades locales, y 8 de Diciembre, elección, por los delegados designados el 24 de Noviembre, de los miembros del Consejo de la República.



Mientras las Naciones Unidas discuten, Franco amenaza al mundo.

CRONICA • REPORTAJES • CRITICA



POESIA Y VERDAD

El desterrada

TODO lo llevas contigo, tú, que nada tienes. Lo que no te han de quitar los reveses porque es tuyo y sólo tuyo, porque es íntimo y perenne, y es raíz, es tallo, es hoja, flor y fruto, aroma y jugo, todo a la vez, para siempre. No es recuerdo que subsiste ni anhelo que permanece; no es imagen que perdura, ni ficción, ni sombra. En

[este sentir tuyo y sólo tuyo, nada se pierde: lo pasado y lo abolido, se halla, vivo y presente, se hace materia en tu cuer-

[po, carne en tu carne se vuelve, carne de la carne tuya, ser del ser que eres, uno y todos entre tantos que fueron, y son, y vienen, hecho de patria y de ausen-

[cia, tiempo eterno y hora breve, de nativa desnudez y adquiridos bienes.

En aquellos imperturbables amaneceres

en que la luz de tu estancia se adueñaba tenue pintando vidrios y cuadros, libros y muebles; de aquellos días de afanes o placeres, de vacilación o estudio, de tenso querer, de merte voluntad; de cuantos hilos tu vida tejen,

[brada no hay una urdimbre que- ni un matiz más débil...

Nadie podrá desterrarte de estos continentes que son carne y tierra tuya: don sin trueque, conquista sin despojo, prenda de vida sin muerte.

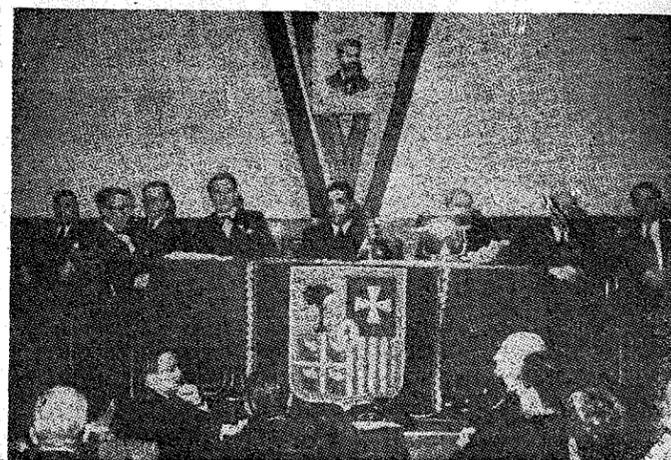
Nadie podrá desterrarte; tierra fuiste, tierra fértil, y serás tierra y más tierra cuando te entierren.

No desterrado, enterrado serás tierra, polvo y germen.

Enrique DIEZ-CANEDO.
(1879 — México 1944)

1846 - 1946

El homenaje de la democracia española en memoria de JOAQUIN COSTA



La presidencia del acto en honor a Joaquín Costa celebrado en Méjico.

EN el Palacio de Bellas Artes de Méjico se celebró un solemne acto para conmemorar el primer centenario del nacimiento de aquel egregio espíritu español que se llamó Joaquín Costa. Asistieron destacadas personalidades mejicanas y españolas y el acto resultó brillantísimo.

Don Rafael Altamira envió unas interesantes cuartillas analizando la altísima personalidad de Costa. También exaltó la figura del eminente polígrafo, el que fué su secretario don Angel Samblancat. Por último, el Ministro de Justicia, don Alvaro de Albornoz, pronunció un bellísimo discurso. De él extractamos los párrafos más esenciales.

Trazó la silueta de Costa, gran pensador y hombre de saber universal, de cultura auténtica y entrañable, popular, de veta castiza y profunda a la que tendrá que acudir el espíritu español el día en que se decida a revisar las efímeras revoluciones del siglo diez y nueve y de este siglo veinte,

nada acometer de veras la

ca. Aragonés de alto Aragón, de aquel maravilloso Pirineo central que tanto amaba, tenía un españolismo exaltado y una fe inmensa en los destinos de nuestra raza. Y así dijo Costa:

“La raza española! Yo tengo una fe ciega en sus destinos, yo la creo llamada a permanecer en el planeta, cuando tantas otras habrán ido desapareciendo. Enfrente de la raza sajona y de la raza eslava, no puede mantenerse la raza latina y afirmar su existencia, y menos aún su preponderancia, sino por órgano y misterio exclusivo de la gran familia ibérica.”

Exalta Costa también el fervoroso culto que la epopeya española ha rendido siempre a la Justicia y a la Ley como voluntad general; al Derecho como una categoría eterna, anterior a toda ley y superior a toda soberanía.

Al referirse don Alvaro de Albornoz a la admiración que Costa sentía por la figura del Cid Campeador, que encarna esta gran epopeya española, dice: “No olvidemos que

Cid, al que dedicó su conferencia en los Juegos Florales de Salamanca, en septiembre de 1901, es todavía un programa actual: en lo internacional, la autarquía absoluta de la nación; enfrente de la Iglesia, la condenación de ultramontañismo y la afirmación de la independencia civil del Estado; en el orden nacional, la unión federativa de todos los pueblos de la Península — Costa dice de los “reinos” —, la autonomía civil y administrativa de los municipios y el derecho de insurrección frente a la tiranía. Este es el programa que quiso llevar adelante la República y que no pudo realizar porque fué arrollada, no sólo por Mussolini y por Hitler — afirma vigorosamente don Alvaro de Albornoz —, sino por Chamberlain y por Daladier, y por todas las fuerzas aparentemente más o menos democráticas, de la reacción europea.

Alude, seguidamente, a la profunda fe que Costa tenía en el destino de España, en su fuerza espiritual indestructible. Así reaccionaba Costa cuando en el prólogo de “Juan Corazón” escribe la siguiente página, que habría que esculpir: “Hemos confesado sin regateos los grandes defectos de nuestra España; pero en medio de ellos resplandece una virtud que ninguna otra nación ha mostrado poseer en igual grado y ni en grado mucho menor. Es la representación de un ideal de piedad, de humanidad, de justicia, de viva y efectiva solidaridad, que ha salvado a las razas indígenas de América, de la Malasia y de la Micronesia, librándolas de desaparecer; es aquel espíritu romántico y aun místico, que en la declinación de su edad de oro la llevó a erigir en brazo armado de una idea espiritual, después de todo elevada, sacrificándole, su

vida. Quisiera de las naciones,



dos los aspectos, científico, pedagógico, industrial, colonial, artístico, naval y militar, y penetrado con tal bagaje en la nueva era, y, por decirlo de una vez, se hubiese hecho otra Inglaterra, otra Alemania u otra Francia, como pudo y debió ser, sabe Dios las iniquidades y los crímenes internacionales que se habrían evitado de tantos como van cometidos en cien, en doscientos años, los progresos que se habrían realizado en las prácticas internacionales, arbitraje, desarme, etc.; la historia moderna no sería lo que es: una historia sin corazón presidida por Darwin; se habría tal vez conjurado ese paso atrás en las relaciones de nación a nación, este como renacimiento y recrudescimiento bárbaro de la teoría de la fuerza sobre el derecho a que hemos asistido escandalizados.

Señala finalmente don Alvaro de Albornoz los errores de Costa, que creyó en el cruzado de hierro, en el escultor de pueblos, en el taumaturgo, sin pensar que en España siempre se convierte en la más despreciable representación del caudillaje. No tuvo en cuenta aquella máxima de su egregio paisano, el jesuita Baltasar Gracián, a quien Costa admiraba mucho, aunque le estimaba poco: “La muleta del tiempo es más obradora que la clava de Hércules”. No creo — dice el señor Albornoz — que haya que renunciar a la clava de Hércules, sin olvidar la muleta del tiempo, conciliando prudentemente ambas, tal como recomienda la expresión que el Refranero pone en boca de viejos cristianos españoles: “A Dios rogando y con el mazo dando”, que debería ser la fórmula de nuestra política, principalmente en materia internacional: En las democracias esperando y con el mazo dando.

Recuerdos

REDENCION Y PERIODISMO

DE estos medios y procedimientos (1) no es preciso hablar más. Ya se ha dicho bastante. Hoy los conocen, por desgraciada experiencia personal, todos los europeos de países ocupados por las tropas de Hitler, que los han padecido en los campos de concentración y cárceles, de él y de Mussolini, y algunos en los del propio Franco. Dichos procedimientos son similares, con las escasas variaciones que les dan el temperamento de los distintos guardianes y calaboceros encargados de su práctica. Yo, por otra parte, me siento incapaz de comunicar a nadie, que no haya visto o padecido esos horrores, el resultado de mis propias experiencias.

La Dirección de Prisiones, española, se vanagloria de haber introducido innovaciones, beneficiosas, en la legislación penal y en los métodos de corrección seguidos.

De las novedades a que me refiero, dos son las más a menudo voceadas: la redención de penas por el trabajo y la publicación de un semanario que se escribe para lectura y edificación de los reclusos.

Ambos son, como todo lo de estas gentes, una pura ficción.

Del primero ya he dicho, en otro lugar, que fué procedimiento utilizado por los Faraones en la construcción de las Pirámides; así pues, hay que descartar la novedad. De todos modos, su iniciador en España — estoy seguro que él no presumía de haberlo inventado — el Padre Pérez del Pulgar S. J., electrotécnico ilustre y hombre de buena voluntad, modificó el sistema, viejo, de explotación de esclavos en Egipto, con la idea de impedir la ociosidad, perniciososa, de los presos, utilizando sus conocimientos y habilidad manual, en beneficio de los propios reclusos y del Estado, en muy distinta manera de como se ha llevado a la práctica después de su muerte. La explicación completa de este asunto exige más espacio del que a mí me queda ya. En otro artículo diré lo que yo he visto.

Respecto al semanario «Redención», que se edita, ahora, en los talleres tipográficos de la prisión de Alcalá y, antes, se tiraba en los del antiguo «Debate», solo unas líneas para terminar, por hoy.

Este periódico, en cuya redacción colaboran algunos de los nuestros, poco escrupulosos administradores de su dignidad, es de suscripción, impuesta, para los reclusos que por su trabajo cobran un jornal, y resulta, prácticamente, obligada, para los demás, que no dispongan de medios económicos, suficientes, para pagarse comunicaciones extraordinarias, que se conceden, gratis, a los suscritores por el hecho de serlo, y que así resultan más baratas. Lo dirige un periodista, hermano del actual Ministro Sr. Fernandez Cuesta. Al morir dicho periodista fué nombrado director otro hermano del Ministro, que no era periodista, sino Teniente Coronel de Caballería. Desconozco el sueldo asignado al cargo, pero me figuro que no será pequeño.

En casi todos los números, aunque el periódico dice en su encabezamiento, que está destinado a los presos y sus familiares, hay por lo menos un artículo en el que, con la grosería característica en estas gentes, se nos injuria canallescamente, sin duda, no porque estemos VENCIDOS (cosa impropia de su hidalguía) sino porque se nos quiere CONVENCIDOS, cumpliendo los deseos de Franco.

Por lo demás, el tal semanario es de una insulsez y falta de gracia que lo hacen sólo útil para fines ulteriores, — como limpieza de cristales o forro de libros, quiero decir. Hago la aclaración, porque aunque no puedo librarlos de

Publicación de una Revista

El movimiento intelectual español en Francia

Un grupo de republicanos españoles, escritores, artistas y universitarios, acaba de lanzar un manifiesto a la opinión exiliada recabando su apoyo para la publicación de una revista que servirá para establecer

hombres de ciencia, de los más audaces y progresivos del mundo entero. Nada ni nadie podrá hacer olvidar que en ningún país como en el nuestro se sienten los intelectuales tan ligados al pueblo — los verdaderos

un manifiesto a la opinión exiliada recabando su apoyo para la publicación de una revista que servirá para establecer, veceramente documental, un tualidad, hej metodico a sa mundial franquismo esta causando, física y moralmente, a la patria española.

« Nuestro deber — dicen — consiste en ayudar, por todos los medios a nuestro alcance, a los que trabajan por rescatar la patria del régimen que la oprime. Nuestro deber consiste en mostrar al mundo libre, dónde se encuentra la cultura española, a qué pobreza ha quedado reducida después de siete años de franquismo en nuestra patria (ese régimen instaurado por los Millán Astray, cuyo grito : Muera la inteligencia, no es más que la parodia de aquel otro de un personaje del drama alemán nacional-socialista, « Schlageter » : Cuando oigo la palabra cultura, saco mi pistola). Nuestro deber consiste en reanudar con la tradición de la cultura española, brutalmente interrumpida por el movimiento fascioso. Genuinamente popular, expresión de las aspiraciones de nuestro pueblo ; al par que este, nuestra cultura, a lo largo del siglo XIX, busca la ocasión de manifestarse claramente en la encuentra con la República y con ella se defiende durante nuestra guerra y con ella es ahogada por el franquismo.

Pero nada ni nadie podrá hacer olvidar que en los años de la República, han sido nuestros poetas, nuestros hombres de teatro, nuestros artistas y

hacer olvidar que en ningún país como en el nuestro se sienten los intelectuales tan ligados al pueblo — los verdaderos intelectuales, claro está — y que, por otra parte, también es raro encontrar un pueblo tan deseoso de cultura, tan respetuoso ante lo que ella significa, cuando es libre.

Nuestro deber, por lo tanto, es continuar la obra de la inteligencia española en todos sus aspectos.

Pero, ¿ cómo realizar esto ? No existe más que un medio y todos los conocemos. Cada intelectual español en el destierro se da perfecta cuenta, cada uno en su género, el poeta escribiendo sus poesías, el historiador estudiando la historia, el físico haciendo sus experiencias sobre los rayos cósmicos o la energía atómica en cualquier laboratorio del mundo, el jurista reflexionando sobre las nociones del derecho, cada uno se da cuenta irresistiblemente de este hecho : que lo principal en él es su condición de ciudadano, su condición de hombre viviendo entre los hombres que trabajan y luchan ; de español decidido a hacer de su patria una nación independiente y próspera. Cada uno realiza plenamente este hecho : que el porvenir de su ciencia o de su arte se halla ligado al porvenir de su patria. Después de tantos años de destierro se impone una evidencia : que la labor intelectual no es un juego, que el uso de la inteligencia no es un privilegio del cual se puede uno desinteresar como de un espectáculo, divertido a

privu español ei aia en que se decida a revisar las efimeras revoluciones del siglo diez y nueve y de este siglo veinte, para acometer de veras la transformación y la redención de la patria.

Costa era al mismo tiempo un gran escritor y un gran orador. Su estilo era a la vez aragonés y castellano y su verbo y su pluma, síntesis de Aragón y de Castilla. Recordaba, unas veces a Castelar y otras, a Menéndez y Pelayo.

Se refiere después don Alvaro de Albornoz a la figura de Costa como político y la define diciendo que, ante todo, Costa era la emoción patrióti-

veces y a otras aburrido, que no hay cultura y progreso de ella más que en régimen de libertad y que cuando esta ha sido destruida, la primera obligación es restaurarla. »

Firman este manifiesto, Rafael Alberti. — Manuel Azcárate. — Salvador Bacarisse. — Corpus Barga. — Nicolás Cabrera. — J. M. Giner Pantoja. — Emilio Herrera. — Manuel Martínez Risco. — Félix Montiel. — E. G. Nadal. — Manuel Núñez de Arenas. — Antonio Porras. — Ogier Preteceille. — J. M. Quiroga Pla. — Jorge Semprún. — J. M. de Semprún y Gurrea. — Antonio Serano Playa.

El título de la revista cuya publicación se proyecta es « Independencia ».

suscribase a
« LA NOUVELLE ESPAGNE »

de su eada de oro la llevo a erginse en brazo armado de una idea espiritual, después de todo elevada, sacrificándole, sublimo Quijote de las naciones, su presente y su porvenir. Ese sentimiento de idealidad, de espiritualidad, de nobleza, alojado en el alma de nuestra raza, carece de órgano físico en el mundo, porque sólo España podía serlo y España, como categoría internacional, ha fracasado. Si no se hubiera paralizado su evolución ; si hubiese mantenido y desarrollado las energías de su espíritu y los recursos y fuerzas materiales ; si hubiese consolidado su condición de gran potencia en to-

— Ferme la tente, on gèle ! Cette apostrophe m'était adressée par mon ami Gilbert, qui voyant sa demande insatisfait, ajouta :

— Si tu tiens à claquer du bec en regardant le ciel, sors dehors. Je t'assure que tu feras un joli stalagmite. Quant à moi, si tu laisses la tente ouverte plus longtemps, je vide la bouteille de « gnole ». C'est gênant d'être obligé de sortir, mais ce « Gil » est capable de mettre sa menace à exécution. La température est basse mais un bon feu de bois est si beau. Ce soir les quatre murs de toile me semblent insupportables, j'ai besoin de respirer l'air froid à pleins poumons, mes yeux ne veulent plus du faisceau pâle de la lampe électrique, ils ont besoin de regarder la danse frénétique et dantesque des flammes qui tordent le

Costa sentía por la figura del Cid Campeador, que encarna esta gran epopeya española, dice : " No olvidemos que el Cid, el patrocinador de la honra patria, el porta-estandarte de la democracia, el fuerte castillo de la nacionalidad, el terror de la morisma, es también el terror de los reyes, el fiel custodio de las libertades, el austero guardador de la ley ". Y glosa después don Alvaro de Albornoz la figura del Cid, que de épica se transfigura en idea y es la expresión de una moral y de una noción eterna de Derecho. Para Costa, el programa político del

de nuestra política, principalmente en materia internacional : En las democracias esperando y con el mazo dando. Termina el señor de Albornoz su magnífico discurso recogiendo la interrogación que en este mismo acto ha formulado el maestro don Rafael Altamira : " ¿ Qué quedará de Costa ? " Y afirma que sin duda quedarán de Costa tratados científicos, libros, pero sobre todo, quedará su ejemplo, su conducta, su actitud ante el drama español, su espíritu, muy superior a su obra material, como suele ocurrir muy a menudo.

Por lo demás, el tal semanario es de una insulsez y falta de gracia que lo hacen sólo útil para fines ulteriores, — como limpieza de cristales o forro de libros, quiero decir. Hago la aclaración, porque aunque no puedo librarme de pensar en otro destino, me parece incorrecto dejar, ni siquiera sospechar que lo he escrito.

En dicho papel, a propósito de la guerra pasada, se han escrito cosas que harían aconsejable el que las Naciones Unidas solicitaran la reedición de los números de aquellos años.

En mi próxima carta, hablaré del tono que las cárceles han tenido y tienen, ocupadas por nosotros, y del carácter que les dan la conducta y actividades de los nuestros, en ellas.

CARLOS MONTILLA.

(1) Véase en el número anterior « Cárceles españolas ».

Souvenir d'un petit refuge espagnol

bois, ils veulent contempler les marbrures géantes du ciel, le pâleur tremblante des étoiles, le murmure de la forêt toute proche et le grondement impétueux du torrent qui écume à quelques mètres de là. Ce soir, c'est le soir où l'être se libère de la routine de la vie, où l'homme doit laisser son imagination courir dans le temps sans aucun frein, sans entrave aucune. Il s'assied les jambes croisées et il fixe la flamme qui se tord sous ses yeux, son visage est muet, il rêve. Il contemple le feu qui crépite, il

pousse une bûche à moitié consumée, il semble ne penser à rien, et pourtant mille choses passent dans sa tête. C'est la récréation de l'esprit.

J'aurais voulu que ce feu fût espagnol, que ce ciel fût celui sous lequel je vivais, que cette eau pleine de jeunesse et de vie fût celle qui me désaltérait lorsque ma gorge avait trop aspiré d'air espagnol, que ces arbres muets et rigides se transformassent en d'odorants oranges au parfum lourd, qui calment l'esprit et pénètrent le corps comme un baume. Mais ce

feu brûle dans une vallée savoyarde, ces montagnes portent leur manteau de glace en plein été le ciel charrie d'épais et lourds nuages, l'eau est glaciale et ces arbres ne sont que des sapins raides et transis.

Lorsque j'évoque à mes amis des souvenirs d'enfance, ils me répondent souvent : « Tu te rappelles ce que tu as fait, ce que tu as vu il y a dix ans ? »

Comment ne pas garder dans son cœur ce qui fut ma famille, ce que fut mon village, ma patrie. Comment ne pas se souvenir des beaux jours puis des moments graves. Car l'homme est ainsi fait qu'il n'a de mémoire que du meilleur et du pire. Le jour comme les autres, où il ne se passe rien, c'est le passé. Le présent, c'est les jours passés, les très bons et les très mauvais, ceux qui trouent les ténèbres, ceux qui

ne veulent pas mourir. Ils sont là sous la main, quelques-uns seulement, les plus grands. En voilà un plein de chaleur et de fièvre, mais également débordant de vie, c'est un jour de juillet où le gosse morveux et sale que j'étais déchirait avec ses dents des cartouches de chasse pour en extraire la poudre et le plomb, et un autre, où mieux un soir, un soir d'octobre, en la guerre civile espagnole que nous étions mon père et moi, dormirent dans une église éventrée des environs de Guernica, et cet autre de décembre, et cet autre de mai. Assez ! Assez ! Finissez donc, jours fastes ; vos souvenirs sont trop cruels, ce gosse morveux et sale, à la peau pleine de soleil, je ne suis plus aujourd'hui, peut-être le serais-je demain.

Hélio Garcia.

No podemos olvidar los españoles en destierro a Joaquín Costa en este primer centenario de su nacimiento. No lo podemos olvidar porque han sido sus mismas preocupaciones y sus mismos sufrimientos, su sed de ver a nuestra España libre de la miseria y de la ignorancia, los que nos han conducido a este largo exilio. Si Joaquín Costa hubiese vivido cuando el alzamiento fascista, hubiese luchado con nosotros y hubiese estado sometido a las mismas penalidades. Es por esto que produce asombro, ver en periódicos franquistas, concretamente en " El Español " de Madrid, que sin ningún pudor, ensalzan la figura de este gran español, omitiendo, naturalmente, todo aquello que puede levantarse contra ellos.

Nosotros sí podemos rendirle homenaje con el corazón abierto, con toda nuestra sinceridad. Joaquín Costa es de los nuestros. El conoció desde su infancia, lo atroz de la miseria de España ; sus padres eran campesinos, campesinos pobres, y Costa se salvó de la ignorancia, por milagro, gracias a su tío el sacerdote don José Salamero, quien viendo las dotes singulares de que su sobrino daba pruebas, decidió protegerle y facilitarle sus estudios. En Huesca, estudió Costa, la carrera de maestro ; también estudió la arquitectura, y otras cosas. A los veintitrés años, llevado por su inquietud, consiguió venir a París a visitar la exposición internacional de 1887. Vino a pasar unos días y permaneció en Francia más de dos años. En Francia, se encontró con un mundo nuevo. Fué un desterrado voluntario, que como los de ahora, vió, observó y estudió, con el pensamiento puesto constantemente en España, y con el propósito de poner más tarde sus enseñanzas al servicio de nuestro país. Sin duda que Costa se inflamó en aquellos días con las vibrantes poesías con que Víctor Hugo combatía el despotismo de Napoleón III.

A la vez que se identificaba con el cultivado y fino espíritu francés, estudiaba los adelantos que existían en Francia en la industria y en la agricultura. Ganaba su vida dando lecciones de español y aunque sus medios económicos eran muy modestos, pudo visitar varios departamentos franceses y observar sobre el

El mejor homenaje que puede rendirse a Costa

propio terreno los procedimientos de cultivo y de transformación de los productos de la tierra.

Lo que aprendió en Francia tuvo una gran influencia en lo que fué principal preocupación de su vida : modernizar el agro español, dar posibilidad de vida a los campesinos, industrializar a España y, para llegar a esos resultados, empezar por dar a todos los españoles la posibilidad de ir a la escuela, al instituto y a la universidad.

A esta tarea dedicó su vida nada más que regresó a nuestro país. Se licenció en Derecho y en Filosofía y Letras ; sus conocimientos y capacidad eran asombrosos. Su actividad fué también excepcional. Ejerció la abogacía en Madrid, fué profesor del Instituto libre de enseñanza, colaboró activamente en el congreso español de geografía colonial y mercantil y en los primeros trabajos de la Sociedad Africanista. Sus discursos que le dieron gran renombre, muestran no sólo una erudición asombrosa sino también una profunda preocupación por la colonización española. La pérdida de nuestras colonias le causó una honda impresión. Vió la necesidad en que se encontraba España de buscar en su propia tierra la riqueza y el progreso.

La enfermedad que al fin terminó con su vida, le había obligado a recluírse en Graus. Pero ante la catástrofe él no podía permanecer ocioso. Reunió en Zaragoza la liga de las federaciones agrícolas, en la que estudió las reformas y los nuevos procedimientos que eran necesarios para que la agricultura española rindiera el máximo posible de utilidad, en bien de la riqueza general de España, y para que el campesino español saliese de la miseria a que lo reduce, como lo reduce hoy, el régimen medieval de la propiedad agraria. Fué entonces cuando Costa se de-

claró republicano, y vió en la República el único medio de sacar a España de su semifeudalidad.

Las inquietudes y las preocupaciones de Costa se sintetizaron, se concretaron. Nadie más profundamente que él ha estudiado la historia de España y el carácter genuino del pueblo español ; era partidario de implantar en España una República que terminase con las trabas que el enredo arcaico de la monarquía oponía al proceso biológico de nuestro país. Y esta revolución la fundaba en lo que había sido impulso del pueblo español a lo largo de su historia ; se puede decir que esta revolución la sacaba del mismo tuétano de la hispanidad. Expuso un sistema completo de colectivismo agrario, extraído de las doctrinas de nuestros escritores y legisladores ; se fué por las aldeas a estudiar el derecho español, allí en donde había sido plasmado por siglos de costumbre. Buscó la entraña, el alma de España, y la encontró.

Esta sabiduría, Costa nos la ha legado en sus libros ; en su doctrina y en su inquietud hemos bebido los que tenemos la preocupación de España por encima de ninguna otra. La misma reacción que no dudó en entregar España a Hitler para que éste experimentara en ella sus procedimientos de guerra, reduciendo en ruínas muchas de nuestras ciudades, levantó su grito de eterno Tartufo, cuando Costa pronunció su célebre frase de " Cerrar con siete llaves los sepulcros del Cid ". Costa expresó con ella, que España debía buscar su grandeza en su trabajo, en su industrialización, en la cultura y preparación de los españoles. Que es así como España tendrá peso en el mundo, y cómo los españoles podremos vivir con prosperidad ; esto sin olvidar nuestro pasado que tuvo sus épocas de grandeza y de gloria, con el anhelo de llegar a igualarlo, por los medios que marca la civilización

actual, y no por los procedimientos que han muerto o van camino de morir. Aquella reacción, que es la que hoy sostiene al régimen fascista, blande este pasado de grandeza, sólo con el afán de seguir conservando los privilegios, que en otros países han desaparecido hace ya siglos, y sin preocuparse del atraso y la miseria en que tienen hundido a nuestro pueblo.

Valdría la pena de detallar toda la bibliografía de Costa, para mostrarla en el extranjero, como un argumento contrario al de la leyenda de la indolencia española. En sus numerosos libros se ve como su cultura y su erudición eran amplias y diversas ; todos los temas los ha tratado con una plenitud y una profundidad geniales. Lo mismo ha tratado de derecho, en todos sus aspectos, que de historia, o de mitología o de poesía. Sobre la tragedia del atraso de España, escribió libros que aun están de actualidad, tales como la " Tierra y la cuestión social ", " Política hidráulica " y " La fórmula de la Agricultura española ". El más conocido, porque toca a la necesidad más inmediata del pueblo español, ha sido " Escuela y despensa ".

Costa ha sido duramente combatido por los reaccionarios de ayer, que son los fascistas de hoy, porque quería el renacimiento de España ; su grito de " Sanear a España con aires de europeización ", desencadenó contra él violentos ataques. Acusaban a Costa de ser un extranjerizante. Años después esas gentes ; los sucesores de esas gentes, copiaron con todos los detalles los procedimientos del nazismo y del fascismo ; esos aires europeos, no les parecieron en absoluto extranjerizantes.

Si, Costa quería, lo que queremos los republicanos españoles : Que España se ponga a la altura de otros países de Europa, precisamente para que pueda vivir libre de la influencia de ningún otro país.

Y a ello llegaremos, aunque el camino sea largo y esté sembrado de obstáculos. Seguir luchando por conseguirlo, es el mejor homenaje que podemos rendir a la memoria del que fué un recto y neto español.

M. ALVAREZ PORTAL.

NOTICIAS Y COMENTARIOS

Los estudiantes de la F. U. E. celebran la Fiesta de la Raza

Con motivo de la Fiesta de la Raza, ha tenido lugar en el colegio español de la Ciudad Universitaria de París, una recepción organizada por los estudiantes republicanos españoles en honor de los estudiantes hispanoamericanos. El acto resultó verdaderamente fraterno. El director del colegio dirigió un saludo a los estudiantes de Hispanoamérica, poniendo de manifiesto el cariño con que se les acogía en el colegio español y la significación de este aniversario del descubrimiento de América, que nos hace recordar los vínculos que unen a los españoles y sudamericanos.

El presidente de la Federación Universitaria Escolar, pronunció también unas palabras, deseando que las relaciones que existen entre estudiantes españoles e hispanoamericanos residentes en París, se estrechen cada día más. Evocó la situación trágica porque atraviesa España en contraste con la libertad y prosperidad que reinan en los países hispanoamericanos, e hizo votos porque la próxima Fiesta de la Raza pueda celebrarse con una España liberada.

AVISOS

Para asunto de sumo interés para la interesada, se desea conocer el paradero de la española Pilar GONZALEZ OSUNA, y de sus dos hijos Alberto GIL GONZALEZ y Josefina GIL GONZALEZ, de 13 y 9 años, que se encontraban refugiados en DORNES (Nièvre) en el año 1940.

Quien pueda facilitar algún dato al efecto, sirvase dirigirse al Ministerio de Emigración — Sección de Información —, 21, Avenue Kléber, París XVI.

NOTA SUPPLICADA

Por gestión de este Ministerio y en virtud de relaciones personales del Excmo. Sr. Ministro de Emigración, ha salido recientemente de Toulouse con dirección a PRINGY (Hte. Savoie) la primera expedición de niños españoles, hijos de familias políticas que la or-

Le Groupement Antifasciste des Halles commémore la Fête de la Race

Dans son siège sis au : 20, rue Au Maire, le groupement anti-fasciste des Halles a commémoré lundi dernier, à 10 heures du matin, au cours d'une séance solennelle la fête de la Race.

Spécialement invités à l'acte, se trouvaient présents des représentants des différents partis politiques et des organisations syndicales, ainsi que le Sous-Secrétaire à la Présidence du Conseil, M. de Benito, en représentation du Gouvernement espagnol.

Le secrétaire du groupement, M. E. José explica en quelques mots le but de cette réunion, puis il présente les différents orateurs. Ces derniers parlèrent au nom de la Fédération des Résistants, de l'U.G.T., du Parti socialiste, du Parti communiste, et de la Ligue des Droits de l'Homme. Tous les orateurs mirent en relief le geste de la découverte et encouragèrent l'auditoire à persévérer dans la lutte que le peuple espagnol engagea il y a dix ans, et dont l'issue favorable ne peut plus se faire attendre.

Le Sous-Secrétaire à la Présidence exalta la foi inextinguible du peuple espagnol qui a donné à l'humanité des jours de gloire et qui doit déterminer la renaissance définitive des libertés espagnoles.

Il remercia au nom du Gouvernement pour la tâche qui a été réalisée par le groupement organisateur de la réunion et il affirma que si le Gouvernement compte avec l'appui de tous les Espagnols démocrates sans distinction d'idéologie partisane, il pourrait augmenter son autorité dans la tâche d'obtenir le triomphe de la jus-

EL MENSAJE DEL SR. GIRAL...

LA REPUBLICA ES LA LEGITIMIDAD Y LA PAZ

Sostenemos la fe en nuestros ideales y nos estimamos los representantes legales y legítimos del pueblo español, porque el Gobierno de la República encarna la legitimidad del régimen que España se dió en 1931 y que el pueblo defendió heroicamente contra la traición de unos generales confabulados con los totalitarismos extranjeros.

La República Española fué víctima de los planes del fascismo internacional y hoy han reconocido ya las Naciones Unidas que la guerra mundial no comenzó en 1939, sino que en España libró el Eje sus primeras batallas para imponer sus afanes hegemónicos en Europa. Vencido el Eje en toda la tierra, continúa manteniéndose en España el régimen que el mismo Eje dió vida. Y frente a esa usurpación de los poderes legítimos de España, el Gobierno de la República representa nada más y nada menos que la continuidad de la vida civil y política española — con los órganos constitucionales mantenidos en el destierro —, la posibilidad legal y pacífica de la restauración de las libertades hoy anuladas. Su triunfo inmediato en España representará para la patria la paz democrática y la libertad para el pueblo de poder expresar su voluntad soberana.

El Gobierno que presido está formado por una coalición de partidos nacionales, y se extiende, dentro de un neto republicanismo, lo mismo a la derecha que a la izquierda, sin predominio de ningún partido, buscando en el esfuerzo común sólo una línea directora: la de la restauración de la República. Esa restauración es el único medio de salvar a España y de sacarla de la situación a que la ha llevado un régimen fascista que ha dejado ser

(Viene de la primera página).

nuestro enemigo sólo, para convertirse en enemigo de todos los españoles dignos, ya que muchos de los que ayer le apoyaron de manera inconsciente, sin darse cuenta del daño que hacían y se hacían, están hoy contra el dominio brutal que ejerce en España.

EL APOYO DE TODOS LOS ESPAÑOLES

El Gobierno de la República conoce, estima y agradece el magnífico apoyo y el importante concurso que le prestan los españoles del exterior y del interior de España. Y si pulsa en la impaciencia y afán de volver a España de los republicanos desterrados el fervor que sienten por su causa, que está ligada al triunfo de la República en la patria, pensad, los que esperáis allí dentro, resistiendo estoicamente persecuciones y opresiones, laborando en silencio, la emoción con que recibe las pruebas constantes de vuestra adhesión. Ese contacto permanente con vosotros, españoles de patria adentro, republicanos que no cejáis ante nada ni ante nadie, es la fuerza moral más preciada del Gobierno de la República, la raíz de su tenacidad, el nervio decisivo y decisivo de sus afanes y labores republicanos.

Con vuestro apoyo, con vuestra adhesión, el Gobierno sabe que no hay puertas cerradas en su camino, que llegará a la meta de la liberación de España. Para ello está seguro también de contar con la simpatía de una gran parte de la opinión neutra, de la masa española del interior. Esa masa general, que no se define nunca del todo políticamente, es la base de todo en todos los países del mundo, pero en España la actitud de esa masa tiene más importancia que en ninguna otra parte. Y esa opinión neutra española ha dejado de ser neutra, porque está cansada de

persecuciones y luchas, porque se siente ahogada en el ambiente enrarecido de la dictadura franquista, porque literalmente no puede ya más. El Gobierno de la República, que no es un Gobierno de fracción, sino que aspira a ser Gobierno de todos los españoles, vuelve a ella sus ojos, porque sabe que lo que esa opinión quiere es la paz interior de España. Y el Gobierno desea, restaurando la libertad y la República en nuestra patria, que los españoles logren su paz, dentro de un orden civil y democrático, en un clima de tolerancia y comprensión generales.

Españoles: El Gobierno de la República, por mi conducto, os envía el saludo más emocionado y cordial y ofrece poner al servicio de vuestra liberación sus mejores esfuerzos, sin regatear sacrificios en el camino que aún queda por recorrer. Con una fe absoluta en la República y en los destinos libres de la patria, el Gobierno que presido sigue atenta y cuidadosamente los acontecimientos, y pone su afán de eficacia y su acción a la altura que exige la hora. Próxima ya la jornada final, comprendiendo y compartiendo la impaciencia de todos, lleno de vuestro mismo dolor y con el peso de la tragedia española en los hombros, pero lleno también el pecho de la infinita fe y de la constante esperanza que nos ha mantenido en la desgracia y que son el nervio de la acción presente y futura, os pido en nombre del Gobierno serenidad y decisión en las horas que llegan. Y os doy cita en la libertad española de mañana, en la paz que todos anhelamos y queremos, gritando con vosotros, desde el hondón más íntimo de mi fervor republicano: ¡ ¡ ¡ Viva España ! ! !

José GIRAL
12 octubre 1946.

LA LUCHA DEL PUEBLO VASCO CONTRA FRANCO

BILBAO. — A l'ocasion de

EL CONSEJO DE LA RESIS-

fervoroso con que cuenta el

La asamblea general de las Juventudes de Izquierda Republicana

Un message du Président de la République au Président de la Generalitat

(Suite a la 1ª page).

tent d'être réalisés moyennant une étroite et loyale collaboration du Gouvernement de la République et des Pays Autonomes.

« Heureusement, sur ce point, nous sommes arrivés à l'identification plus parfaite promesse certaine que les problèmes de la future réorganisation de l'Etat seront abordés et résolus avec un esprit de compréhension mutuelle, dans le cadre de la Constitution et les Lois. Je me rejouis de cela d'autant plus que je suis convaincu de ce que la pacification définitive de l'Espagne devrait se consolider dans le respect à la liberté individuelle des citoyens et de la collectivité de nos Peuples.

« Je voudrais bien que sur la voie du respect et d'adhésion à la Constitution et à ces Institutions, actuellement représentées par des Gouvernements légaux, se placent et marchent tous les Partis, même les adversaires circonstanciels. Mais, le choc des doctrines et tactiques diverses dont la passion augmente quand les polémistes croient servir, comme actuellement il arrive, les Intérêts de la Patrie, est inévitable.

« Néanmoins j'espère que les démonstrations d'adhésion au Gouvernement seront ratifiées catégoriquement jusqu'à éclaircir les recels internationaux. J'offenserais les Corpo-

Coincidiendo con el Congreso del partido las Juventudes de Izquierda Republicana se han reunido en Montauban.

Las diferentes delegaciones de las juventudes en Francia han estudiado y tomado decisiones sobre los importantísimos puntos del orden del día establecido.

En unión del partido han asistido al homenaje que éste rindió a la memoria de don Manuel Azafia.

Las juventudes acordaron aceptar la línea política trazada por el Congreso del partido, haciendo suyas las manifestaciones de apoyo al Gobierno de la República. Siendo los iniciadores de la campaña por la aceptación de la tesis constitucional, en momentos de confusiónismo, la J. I. R. no quieren regatear ningún esfuerzo en apoyo del Gobierno de la República, único representante legal del pueblo español.

El Comité Ejecutivo de las Juventudes de Izquierda Republicana en Francia ha quedado constituido de la siguiente forma: Presidente, José Ramón Mena; vice-presidente, Vicente Cuebas Zaporta; secretario general, Luis Rasche Larrea; tesoroero, Ramón González Regueral; secretario de propaganda, Juan Hernández Rojas, y secretario de relaciones, Francisco Fernández Urraca.

Un festival du Comité « FRANCE-ESPAGNE » a Suresnes

Samedi 12 octobre, à 9 heures du soir, une fête organisée par le « Comité France-Espagne » de Suresnes, a eu lieu dans le Théâtre Municipal de cette localité.

Un programme éclatant de numéros français et espagnols, de chants et de danse, a été

La prensa dice...

LA CITE NOUVELLE (Bruselas) DEGRELLE NO HA SIDO HABIDO

Degrelle sigue incognito. Se tenían noticias de que iba a bordo de un buque español rumbo a Buenos Aires. La policía de Montevideo subió a bordo del navio «Monte Ayala», el cual ha hecho escala en dicho puerto procedente de España y que se dirige a Buenos Aires. El barco ha sido registrado de arriba abajo. El jefe rexista Degrelle, a quien buscaba la policía, no se encontraba a bordo.

DAILY MAIL (Londres)

NEGOCIACIONES INTERRUMPIDAS

El « Daily Mail » publica el siguiente despacho de su corresponsal en Madrid:

Procedente de Lisboa, donde se encontraba negociando un convenio entre Portugal y las Naciones Unidas sobre la disposición de los créditos pertenecientes a las naciones del Eje, ha llegado a Madrid M. Waite S. Surrey, Jefe del Departamento de Economía, Seguridad y Control de los Estados Unidos.

Un miembro de la embajada americana manifestó que M. Surrey regresaría mañana a Lisboa y que en sus visitas a los medios oficiales españoles se limitaría solamente a un plan informativo.

Las conversaciones iniciadas entre España y las Naciones Unidas sobre el asunto de los créditos pertenecientes a las potencias del Eje han sido interrumpidas por la negativa del Gobierno de Franco a reconocer la participación de Francia mientras no se reanuden las relaciones normales entre estos dos países.

L'HUMANITE (París)

« ESPAÑA, LLAVE DE LA PAZ FUTURA »

Pierre Courtade señala en un reciente artículo la importancia que tiene « el debate sobre España », para interpretar el verdadero sentido de la organización de la paz.

« El debate sobre España en la próxima sesión de la O.N.U. demostrará la importancia de los hechos que señalamos: es la concepción estratégica de la organización de la paz en oposición a la concepción democrática basada sobre una confianza recíproca el tema que va a debatirse cuando ante la organización de naciones unidas se evoque de nuevo el problema español. »

DAILY TELEGRAPH (Londres)

FRANCO LO PROHIBE TODO El Director General de...

Savoie) la primera expedición de niños españoles, hijos de refugiados políticos que la organización **ŒUVRE SUISSE D'ENTRAIDE OUVRIERE** ha acogido.

En fecha posterior, una segunda expedición de niños españoles ha salido de París con dirección al mismo destino.

Estos niños recibirán educación y serán cuidados y alimentados por la mencionada entidad **ŒUVRE SUISSE D'ENTRAIDE OUVRIERE**.

tisane, il pourrait augmenter son autorité dans la tâche d'obtenir le triomphe de la justice et de la liberté de notre patrie.

Pour conclure, la direction du Groupe porta un toast à la victoire républicaine. En résumé, ce fut un acte d'affirmation des idéaux démocratiques et d'adhésion enthousiaste au Gouvernement de la République.

La vicepresidencia de la Cruz Roja Española

La señora viuda de D. Marcelino Domingo ha dimitido, por razones de salud, el cargo de vicepresidenta del Comité de la Cruz Roja Española para el cual había sido designada en representación de la Federación Republicana.

BILBAO. — A l'occasion de la fête commémorative du premier anniversaire du couronnement de la Vierge de la Antigua (1er. septembre) à Orduña, trois drapeaux basques en toile, de 30 sur 60, et une grande quantité de petits drapeaux en papier, avaient été placés pendant la nuit précédente.

Le dimanche 15 septembre, fête principale de Miravalles, des écriteaux peints en noir, firent leur apparition dans la gare du Chemin de fer du Nord, et sur les murs de la fabrique des Industries textiles de yute.

On pouvait lire, à la gare du Nord : « Franco, c'est le marché noir — Franco, c'est la faim — Conspuez Franco — Gora Euzkadi — Euzkadi bizi da ».

Et dans le mur de la fabrique : « Euzkadi — Conspuez Franco — Euzkadi ».

EL CONSEJO DE LA RESISTENCIA DE GUIPUZCOA

El 12 de septiembre, décimo aniversario de la caída de San Sebastián, el Consejo de la Resistencia de Guipúzcoa ha lanzado un manifiesto en euzkera y castellano, del que sacamos los siguientes párrafos :

« En el Consejo de la Resistencia, integrado por todos los partidos demócratas y las sindicales vascas (U. G. T. - C. N. T. y Solidaridad de Trabajadores Vascos) estamos todos unidos para derribar la tiranía franquista bajo la dirección del Gobierno de Euzkadi y del Gobierno de la República, para liberar a nuestro pueblo humillado y sometido al régimen de terror de Franco. »

El manifiesto termina llamando a la acción y expresando la confianza en la victoria de las democracias.

Este manifiesto constituye un nuevo testimonio del apoyo

fervoroso con que cuenta el Gobierno de la República entre las masas de nuestro país.

DOS IMPORTANTES HUELGAS

RENTERIA. — El 17 de Septiembre, 300 obreros de la « Alcohólera Española, S. A. » se pusieron en huelga exigiendo una subida de salarios. A pesar de las amenazas de utilizar contra ellos las fuerzas represivas, la huelga duró tres días, y en conclusión fueron satisfechas las reivindicaciones presentadas por los trabajadores.

En la fundición de acero « Orueta » los obreros amenazaron apagar los hornos si no se les concedía 3 pesetas de aumento diario.

La Dirección de la empresa acabó por acceder a esta demanda.

fiées catégoriquement jusqu'à éclaircir les recels internationaux. J'offenserais les Corporations Républicaines et ses hommes représentatifs si je disais ou pensais autre chose.

« Aussi, je crois, comme V.E. que parmi mes devoirs figure celui de promouvoir la possible unanimité des Partis entourant les problèmes de la politique extérieure et, avec telle croyance, j'oriente ma conduite et les travaux que je réalise. Les espoirs que je n'écarte pas et les promesses qui ne manquent pas non plus, me permettent de croire, Excellence, qu'à bref délai s'accomplira l'étape de posséder des Nations Démocratiques, l'appui moral nécessaire pour pouvoir provoquer la chute de la sanglante dictature qui soumet les Espagnols à l'esclavage.

« Recevez, une fois de plus, Monsieur le Président, le témoignage de ma considération affectueuse.

DIEGO MARTINEZ BARRIO.

Un programme éclatant de numéros français et espagnols, de chants et de danse, a été exécuté devant une salle comble, et très applaudi. Puis on projeta le film « Espoir » de Malraux où se reflète le drame profond de la tragédie espagnole. Spécialement invité par le Comité et en représentation du Gouvernement espagnol, se trouvait présent le sous-secrétaire à la Présidence du Conseil, Monsieur de Benito, qui à la demande du Président du Comité, adressa quelques mots de remerciements à toutes les personnes présentes pour l'intérêt dont elles ont fait preuve, envers la République espagnole. Pour conclure, le Président du Comité invita son auditoire à s'inscrire dans les rangs de l'organisation locale qui compte déjà plus de 350 membres.

En el campo, en la ciudad, en el taller y en la oficina los españoles están suscritos a « LA NOUVELLE ESPAGNE ».

DAILY TELEGRAPH (Londres)
FRANCO LO PROHIBE TODO
El Director General de Prensa en España ha prohibido a los periódicos el publicar artículos de sus corresponsales en el extranjero que recojan informaciones « erróneas ». Algunos periódicos españoles publican habitualmente noticias del extranjero o comentarios en dicho estilo. Ningún periódico podrá publicar noticias radiadas por estaciones extranjeras hasta que se tenga autorización de la estación de que se trata, y cuyo nombre deberá ser mencionado.

Los socialistas cubanos contra Franco

El secretario del Partido Socialista Popular de Cuba, señor Blas Roca, ha formulado unas declaraciones en las cuales afirma que es un imperativo de la conciencia cubana la inmediata ruptura de relaciones de todo orden con el gobierno de Franco.

III. - Le texte de l'acte de la trahison

Nous soussignés, lieutenant général Emilio Barrera, en son nom ; Don Rafael Olazábal et M. Lizarra, en représentation de la Communion Traditionnaliste et de Antonio Goicoechea, en tant que chef du Parti de Rénovation Espagnole, dressons l'acte présent afin d'y enregistrer les événements de l'entretien qui a eu lieu à quatre heures de l'après-midi de la journée d'aujourd'hui, le 31 mars 1934, avec la participation du chef du gouvernement italien, M. Mussolini, et du maréchal Italo Balbo.

« Le président, après avoir été soigneusement renseigné, par les réponses qui furent données à ses questions par chacune des personnes présentes sur la situation actuelle de la politique espagnole et des aspirations et état de l'Armée et de la Marine et des partis monarchistes, déclara aux personnes qui se trouvaient réunies, ce qui suit :

« 1° Qu'il était prêt à accorder assistance et les moyens nécessaires aux deux partis d'opposition au régime actuellement en vigueur en Espagne, pour le renverser et le remplacer par un régime dont la mission sera de préparer la restauration complète de la Monarchie ; cette déclaration fut solennellement répétée trois fois par M. Mussolini, et elle fut accueillie par l'assistance avec les naturelles manifestations d'estime et de gratitude ;

« 2° Qu'il était prêt à les accorder immédiatement, en preuve de ses intentions et comme démonstration pratique, 20.000 fusils ; 20.000 bombes à main ; 200 mitrailleuses et 1.500.000 pesetas en espèces ;

« 3° Qu'une telle aide avait seulement un caractère initial et qu'elle serait utilement complétée par d'autres plus considérables, au fur et à mesure que la tâche réalisée le justifierait et que les circonstances le rendraient nécessaire.

« Les personnes réunies ont pris l'accord de nommer un délégué des partis en la personne

de Don Rafael Olazábal pour qu'il centralise les fonds qu'il mettra à la disposition conjointe des deux chefs, comte de Redezno et Antonio Goicoechea pour leur répartition (il y a ici un mot illisible) entre les deux dans la forme, au moment et dans les conditions que ceux-ci considéreront opportune.

« De même, un accord est intervenu au sujet de la répartition de cette première livraison d'armes, pour laquelle les chefs ci-dessus cités ordonneront ce qu'ils considéreront nécessaire pour que chaque groupe prenne en charge la partie proportionnelle qui lui revient, ainsi que pour son transport en Espagne.

Rome, le 31 mars 1934.

IV. - Le soulèvement fasciste avait été préparé longtemps avant la date à laquelle il eut lieu

Voici deux paragraphes du discours de Ledesma Ramos :

« Depuis le 14 avril (1931) qui manquait en soi de signification de transmutation, les aspirants à exécuter et à présider les énormes transformations qui vont avoir lieu en bref délai, montrent déjà leur profil. Le 6 octobre (1934) ils montrent déjà une volonté prolétarienne de se trouver présent dans la conjoncture espagnole qui approche. La présence nationale, la réponse nationale qui doivent donner à ces dates les Jeunes sont, donc, urgentes.

Le soulèvement historique qui approche doit être réalisé, exécuté et nourri par vous. En disputant mètre à mètre rivaux, le dessein de la révolution nationale. »

V. - Un autre témoignage sur la préparation du soulèvement fasciste

Dans « Section Féminine », porte-parole de la Phalange, en parlant du camarade Carlos Alberto Arce Cavia (mort) on peut lire :

forces appelées volontaires. Le Continent européen se voyait menacé d'une destinée effroyable. Des dizaines de milliers d'Allemands avaient dû quitter l'Espagne. Tout ce qu'ils possédaient fut anéanti. Un certain nombre d'entre eux furent assassinés. Plusieurs navires de guerre allemands que j'envoyai en Espagne en réponse aux appels de nos compatriotes essayèrent de leur prêter aide, réussissant à sauver au moins leurs vies et assurant leur transport à la mère patrie. Cependant, un homme, Franco, paraissait appelé dans ce pays à agir en faveur de son peuple, suivant les ordres de sa conscience.

« En juillet 1936 je me suis rapidement décidé à le soutenir tant que les autres pays accordaient leur aide aux ennemis intérieurs de l'Espagne. J'ai agi de la sorte parce que j'avais la certitude de protéger ainsi l'Europe d'une catastrophe semblable. J'ai également agi ainsi, mû par un sentiment de compassion devant les souffrances d'un pays qui était resté neutre malgré les tentations de nos ennemis d'alors, c'est-à-dire de l'Angleterre. C'est pour cette raison que j'ai voulu exprimer la reconnaissance de la nation allemande. Ceci fut réalisé en pleine conformité avec l'Italie, étant donné que Mussolini, inspiré par les mêmes idéaux, avait pris la résolution d'aider le Sauveur de l'Espagne dans sa lutte contre la destruction de son pays, internationalement organisée. Là est apparue, pour la première fois, une démonstration pratique de l'identité entre les conceptions de nos deux pays. Les ploutocraties internationales n'ont pu ni comprendre ces motifs désintéressés ni les approuver.

« L'Espagne a souffert un destin atroce. Soldats de la Légion, vous avez vu de vos yeux la destruction. Mais vous avez eu surtout le bonheur de combattre en Espagne sous les ordres d'un général qui sans se laisser décourager à aucun moment dans sa victoire, est devenu, grâce à sa propre résolution, le Sauveur de sa Patrie. Nous souhaitons tous cordialement, au moment présent, que le noble peuple espagnol puisse renaître sous la direction géniale de cet homme.

aristocrates. Afin d'aider Von Paupel dans ses buts, on lui procura les fonds nécessaires et on mit à sa disposition Eberhard Von Stohrer qui avait été attaché militaire à l'Ambassade allemande à Madrid pendant la première guerre mondiale.

Von Stohrer partit pour Lisbonne en avion et de là il gagna Estoril pour s'entretenir avec le Général espagnol José Sanjurjo qui demeurait dans cette ville volontairement exilé, et l'inciter à gagner Berlin. En même temps, d'autres agents du troisième Reich conspiraient à Madrid avec des chefs de l'Armée espagnole, principalement avec les Colonels Kindelan et Gallarza, le Commandant Haya et Julio Ruiz de Alda.

Sanjurjo fut reçu à Berlin par von Faupel, auquel il remit une liste des chefs militaires qui étaient disposés à se révolter contre le gouvernement. Sanjurjo effectua plusieurs voyages entre Lisbonne et Berlin. Les généraux Mola, Goded et Fanjul eurent plusieurs entretiens secrets à Lisbonne où Mola était le représentant de Franco. A la fin de 1934, von Paupel avait conclu son projet de « révolution espagnole » dont Sanjurjo était le chef et Goded et Fanjul les seconds chefs. De son côté, Franco promit d'envoyer et envoya un groupe choisi de jeunes officiers fascistes en Allemagne afin de les former aux méthodes de la guerre totale. Tous les partis monarchistes espagnols tels que la CEDA, ayant été écartés par von Faupel, il ne restait plus que la Phalange espagnole, d'une politique fasciste, que celui-ci, après une consultation préalable avec Alfred Rosenberg, essaya d'utiliser au mieux. Cette décision fut communiquée à Hitler et celui-ci chargea Goebbels de la tâche de constituer la Phalange avec une structure fasciste. Ainsi, si l'on examine les « 27 points de la Phalange Espagnole » on voit aisément qu'ils ne sont autre chose qu'une simple copie du programme de la Deutscher Sozialistische Arbeiter Partei (Parti National-Socialiste allemand). Afin de rendre le credo phalangiste plus acceptable aux antifascistes, les nazis, qui pour des raisons analogues appelèrent leur régi-

SUGGESTIONES DE LA CONFERENCIA DE LA PAIX

L'harmonie européenne occidentale impossible avec Franco

Le Chef du Gouvernement français, M. Georges Bidault — l'une des valeurs les plus solides et les plus positives qui se soient révélées en France pendant la période mouvementée de la libération et du redressement — a prononcé il y a quelques jours un important discours devant la Conférence de la Paix, fixant par des paroles nobles et élevées la position de son pays face au problème italien. Il nous semble opportun de mettre en relief de cette remarquable pièce oratoire, quelques-uns des passages qui nous intéressent particulièrement, parce que sa portée dépasse en quelque sorte le sujet spécifique du discours et concerne des questions qui, en tant qu'Espagnols, nous préoccupent profondément.

Après avoir reconnu que le peuple italien n'est pas exempt des responsabilités contractées, M. Bidault fit remarquer que

les aspirations actuelles de l'Italie sont pacifiques et qu'elle n'éprouve plus, évidemment, des désirs de domination. Ce qui importe — ajouta-t-il — c'est qu'il soit dirigé conformément à ces aspirations. En d'autres termes, il doit lui-même, librement, organiser et développer un régime politique apte à le maintenir dans sa ligne naturelle. Telle est la condition de son renouveau, la première garantie qu'il doit donner à tous ceux qu'il a attaqués.

« Il est impossible de se résigner à ce que l'Europe retombe dans la sanglante ornière des rivalités du passé. Il faut regarder vers l'avenir, chercher la réconciliation et non la vengeance, non la querelle mais la réconciliation dans la justice.

« Il faut que, dans cet effort et cette recherche, les pays européens soient totalement libres de trouver eux-mêmes leur

équilibre, d'établir et d'aménager la forme de démocratie qui convient à leurs caractères propres, d'exploiter leurs ressources naturelles et de développer leur économie selon leur propre loi.

« L'Europe centrale et occidentale n'est plus aujourd'hui la détentriche principale de la puissance militaire : elle ne veut plus être le champ de bataille du monde. C'est pourquoi il importe que les problèmes qui la concernent soient réglés en eux-mêmes, selon leurs mérites propres, sans introduction d'éléments extérieurs au problème considéré, ce qui ne pourrait qu'accroître inutilement les difficultés. »

« Quand on considère attentivement les paroles que nous venons de citer, on s'aperçoit vite, sans grand effort, qu'elles signifient le besoin d'une intelligence, d'une harmonie, d'une identification de sentiments et de buts entre les pays de l'Europe occidentale, « qui ne sont plus les seuls détenteurs de la force militaire », « qui doivent résoudre leurs propres problèmes » et « qui ne se résignent plus à être le champ de bataille du monde ». Et cette harmonie, appelée bloc, pacte ou entente, exige que ces pays soient totalement libres de se gouverner eux-mêmes démocratiquement, par le système qui convient le mieux à leurs caractères. »

Et si cela est ainsi — et ce n'est pas nous qui enoignons ces vérités, mais M. Bidault — comment sera-t-il possible d'établir cette harmonie occidentale européenne tant que l'un de ces pays, d'une importance aussi considérable spirituellement et du point de vue stratégique que l'Espagne, sera soumis à une dictature, ingrate survivance des idéologies et des systèmes qui nous ont conduit à la guerre et qui, au cas

où ils auraient triomphé, aurait signifié la négation de la liberté et des dignités humaines ?

Les paroles de M. Bidault renferment la condamnation du régime franquiste et un appel en faveur d'une Espagne libre et indépendante. Et il est logique que le Chef du Gouvernement français, en les prononçant, ait pensé à cette Espagne, car il n'échappe pas à sa formation politique prévoyante que seule l'Espagne libérée peut être une puissance sœur de la France et que l'Espagne et la France unies ont un poids décisif dans la « mécanique » européenne.

La survivance de Franco au pouvoir constitue non seulement un affront à la dignité et à la justice mais, aussi, une gêne positive à l'Alliance européenne occidentale dans ses buts de paix. Notre devoir est celui de proclamer à haute voix cette déduction logique et évidente du magnifique discours de M. Bidault.

UNE DIFFERENCIATION ELEMENTAIRE

Dans cette même séance de la Conférence de la Paix et au sujet du même thème, la question italienne, le délégué belge, M. Spaak, est intervenu dans un sens favorable à la jeune République italienne et avec un choix heureux de ses mots, il a signalé l'intérêt de ne pas trop charger un peuple qui veut être libre, avec des responsabilités et des conséquences d'un système et d'un régime qui l'ont opprimé et qui sont à la base de la situation difficile où il se trouve aujourd'hui. Voici aussi une considération qui peut être appliquée à notre pays, plus clairement encore qu'à l'Italie parce que le fascisme fut implanté là presque sans opposition tandis que le peuple espagnol fut le

premier à s'y opposer, tout d'abord par une sanglante guerre de près de trois ans, et maintenant par une lutte qui se poursuit aussi bien à l'intérieur du pays qu'en exil.

Il ne serait ni juste, ni logique, ni tolérable que ce peuple souffre demain les conséquences du régime d'oppression qui le tient aujourd'hui pieds et mains liés. Car il ne faudrait pas qu'un jour l'on dise : « L'Espagne a sympathisé avec l'Axe ; l'Espagne a envoyé la Division Bleue combattre aux côtés de l'Allemagne ; l'Espagne a aidé les nazi-fascistes... » Non, vraiment non. En Espagne, le véritable peuple espagnol — opprimé ou en exil — a perdu sa liberté et a dû souffrir à cause de l'aveuglement et de l'abandon de ceux qui pouvaient l'aider dans sa lutte initiale contre le danger commun ne le firent pas.

Il est normal que le régime

paye les conséquences de sa conduite par son exclusion de tous les organismes internationaux avec un ostracisme bien mérité. Mais il faut établir une distinction élémentaire entre ce régime qui supprime et falsifie la volonté espagnole et l'Espagne authentique, le peuple espagnol — opprimé, exilé, persécuté —, le premier à se dresser contre le nazi-fascisme et le dernier à recevoir la réparation qui lui est due.

On ne doit pas achever le supplice de ce pauvre peuple crucifié dans l'affront ignominieux de sanctions morales et matérielles que seul le régime qui l'écrase mérite et que seul il doit se voir appliquer.

Ceci paraît évident, mais il n'est pas superflu de le répéter et de le faire bien patent, et le discours de M. Spaak nous fournit une opportunité dont nous nous empressons de profiter.

Acción totalitaria de Franco, contra las Naciones Aliadas

UN corresponsal especial del diario inglés DAILY MAIL, comunica desde New-York que Franco ha desencadenado una nueva y poderosa campaña en la América Latina, anticipándose al planteamiento del « caso español » en la próxima Asamblea General de la O. N. U., a cuyo efecto, los agentes falangistas hacen desesperados esfuerzos para conquistar el apoyo de algunas repúblicas hispano-americanas e impedir que las Naciones Unidas adopten medidas prácticas contra la dictadura fascista del general Franco.

La nueva propaganda trata de presentar al régimen franquista como el último reducto del mundo occidental contra el comunismo.

dental, en la guerra contra el Eje ».

« La reanudación de la propaganda de Madrid representa una amenaza para la seguridad de los EE. UU. Pero antes de la guerra, las actividades falangistas, bajo la dirección de los expertos de la propaganda nazi, clamaba por la reconquista de la América Latina... » « Los observadores competentes están convencidos de que los agentes de Franco se ocupan en actividades más destructoras que la mera propaganda... »

« ...Hay una legión de casos relativos a la precisión con que los submarinos nazis localizaban a los navíos americanos en la zona del Canal de Panamá, a pesar del secreto que mantenían las autoridades americanas. » « Informes persistentes imputaban gran

La nueva España

Verdades de clavo pasado

El camino más corto

El tema de la vuelta a España surge siempre, naturalmente, en todas las conversaciones entre españoles desterrados. Digase lo que se quiera, el español es uno de los hombres que más aman a su patria, aunque a veces hable mal de ella. Pero en el fondo, pese a estos peculiares desahogos maldicientes, cada uno de nuestros compatriotas nacido en humilde lugarejo de la Mancha o de Extremadura, encuentra más atractivo aquel rincón del mundo que París o Viena. Y cada español refugiado hoy en una nación extranjera suspira constantemente por retornar a España, por instalarse de nuevo en aquel pueblito suyo que a él se le antoja lo mejor del mundo.

¿ Cuándo volveremos allá ?... Esta pregunta se la han hecho infinitas veces los refugiados españoles, y, claro, ella no tiene respuesta, porque la vuelta a España a que estos españoles se refieren no es la vuelta claudicante a favor de una amnistía — la amnistía en todo caso nos corresponde darla nosotros, que somos los que tenemos la razón — o con una situación ambigua y dudosa, sino la vuelta con plena dignidad, con la cabeza levantada, con la República. Y sobre esta vuelta no cabe hacer profecías. Depende de factores ajenos a nuestra voluntad, y bastante complejos para que sobre ellos quepa especular con cábalas y vaticinios.

Pero si nadie puede fijar la fecha en que hemos de volver a España, es posible, en cambio, afirmar con sujeción a los dictados de la lógica más rigurosa, que está en nuestras manos acelerar la llegada de esa fecha desconocida, en lugar de dilatarla sine die. Y la única fórmula práctica de aproximar esa fecha consiste en apoyar sin titubeos la autoridad y la gestión del Gobierno republicano.

Este Gobierno significa la continuidad legal del sistema democrático implantado en España el 14 de abril de 1931, contra el cual se alzaron los facciosos que hoy tienen sojuzgado al país. Cuenta con la confianza del Presidente de la República y con el apoyo de las Cortes legítimas de España. Ha sido reconocido por diversos países de Europa y América y está en trance de que otros lo reconozcan. Realiza una estimable labor inmediata — la que las circunstancias de la emigración le permiten — y otra labor considerable de preparación para actuar sin pérdida de tiempo en el momento de hacerse cargo del poder. Disfruta de un prestigio notorio en los medios internacionales. Con todo ello y por todo ello, ayúdale, prestatle confianza y alientos, refrendar su autoridad con el acatamiento de todos es, indudablemente, acercar la fecha ignota de la vuelta a España.

A reserva de lo que mañana haya de decidir el pueblo español, recobrada ya su plena libertad y ciudadanía, la única posición conveniente ahora es la plena adhesión al Gobierno republicano. Así lo han comprendido las fuerzas resistentes del interior — en comparación de cuyos sufrimientos son pálidos los nuestros del destierro — que le hicieron patente su apoyo y confianza en el importante documento que publicamos recientemente. Y así han de comprenderlo quienes tengan la mente sin telarañas y el corazón puesto en España y limpio de mezquinas pasiones.

Cualquier otra solución, aparte de no ser solución legal y, por tanto, ofrecerse llena de riesgos y preñada de querrelas para el futuro, sería más trabajosa y más larga.

¿ Cuándo volveremos a España ? Nadie lo sabe. Pero apoyar al Gobierno es el camino más corto.

MIRANDOSE AL ESPEJO

FRANCO RECUERDA CON HORROR el trágico fin de Mussolini

EN la « Gaceta de Lausana » y con el título : « Los franquistas de España piensan en la suerte de la Italia fascista », se publica una información de su corresponsal en Roma, de la cual entresacamos lo siguiente :

« Un embajador que procedente de Madrid acaba de llegar a Roma nos ha hecho algunas declaraciones sobre el estado de espíritu que reina en los medios dirigentes españoles. Recientemente todavía, los representantes de ciertas grandes potencias han aconsejado al caudillo que abandone voluntariamente el poder y le han dado seguridades sobre su tranquilidad personal y sobre las posibilidades para él y su familia de vivir en el exilio. Pero el general Franco habría dicho a los medios que le rodean : « Más de una vez he sido seducido por el encanto de una vida tranquila en el extranjero lejos de los remolinos de la política. Pero todas las

Milán en donde Mussolini fue ejecutado. A Mussolini igualmente se le habían dado seguridades... »

Es interesante anotar que la Prensa española parece complacerse actualmente en la evocación de lo que ocurrió en Italia del norte en el momento de la liberación en 1945. Esta propaganda tiene por objeto persuadir al ejército, a los partidos, a los soldados marroquíes, a la policía y a los funcionarios del Estado falangista de que no deben confiar demasiado en la propaganda de un posible perdón. Trata la prensa franquista de atemorizar a los que han sido o son servidores del régimen y lo hace simplemente porque advier-

Revolución en Portugal

EN su número de 11 de octubre el DAILY MAIL afirmaba que la noche anterior estuvieron parcialmente interrumpidas las comunicaciones de Lisboa con el resto del mundo, a conse-

que « es un hombre viejo y cansado ». Al día siguiente de recoger nosotros esta información, la prensa la confirmaba, registrando la intentona revolucionaria.

Un portavoz de la Embaja-

dicho a los medios que le propaganda de un posible perdón. Trata la prensa franquista de atemorizar a los que han sido o son servidores del régimen y lo hace simplemente porque advierte como su adhesión se entibia, más aun, como abandonan la nave muchos que ayer eran sus más entusiastas pasajeros.

EL TERROR FRANQUISTA

84 ANTIFASCISTAS DETENIDOS CORREN GRAVE PELIGRO

El día 4 de Octubre la Dirección General de Seguridad franquista ha publicado una nota en la que, después de intentar justificar con falsedades y mentiras el criminal asesinato de los dos jefes guerrilleros Bayón y Tabernero, en Talavera de la Reina, anuncia la detención de 84 combatientes republicanos, entre ellos José Isasa y Antonio Yerandi.

Estos se hallan sometidos a horribles torturas y es previsible que los franquistas pretendan montar un monstruoso

proceso contra las fuerzas de la resistencia, con motivo de estas detenciones, utilizando el método acostumbrado de los hitlerianos en su lucha contra los patriotas de todos los países ocupados, de intentar presentar como malhechores y atacadores a quienes son la más pura y alta expresión del patriotismo y del amor a la democracia.

IMPRIMERIE S. P. I.
4, Rue Saunier — PARIS (9^e)

MAIL afirmaba que la noche anterior estuvieron parcialmente interrumpidas las comunicaciones de Lisboa con el resto del mundo, a consecuencia de rápidas medidas adoptadas por el Gobierno para contrarrestar un inminente movimiento revolucionario, de carácter a la vez civil y militar.

A las tres de la tarde, fueron concentrados todos los elementos de la « Legião Portuguesa », e interrumpidas las comunicaciones telefónicas de Lisboa con las provincias del Norte y del Sur del país. El alzamiento contra el régimen fascista había de iniciarse en las provincias del Norte.

En fuentes autorizadas de Londres se esperaban acontecimientos conducentes al derrocamiento del dictador Salazar, de quien se piensa en los círculos oficiales ingleses,

recoger nosotros esta información, la prensa la confirmaba, registrando la intencionalidad revolucionaria.

Un portavoz de la Embajada Portuguesa ha manifestado « que hay, en efecto, oposición al Dr. Salazar », como lo hay en cualquier régimen, en todos los países ». La diferencia, comentamos nosotros, es que en los regímenes democráticos, la oposición disfruta de libertades y tiene abierto el camino pacífico del poder, mientras que en los regímenes más o menos totalitarios, ha de vivir en la clandestinidad, sufriendo persecuciones y sin otra perspectiva que la rebelión armada. Por donde, las fuerzas interiores y exteriores que sostienen a los regímenes antidemocráticos, no hacen otra cosa que fomentar inconscientemente la rebelión interna y la guerra entre las naciones.

La nueva propaganda trata de presentar al régimen franquista como el último reducto del mundo occidental contra el comunismo.

El corresponsal recuerda que la anterior campaña franquista « procuraba el descrédito de las Naciones Unidas y el debilitamiento de la acción del Hemisferio occi-

nos en la zona del Canal de Panamá, a pesar del secreto que mantenían las autoridades americanas ». « Informes persistentes imputaban gran parte de esta labor a los agentes del espionaje español que actuaban libremente bajo la capa de la inmunidad diplomática. »

Sin comentarios.

A cada día su afán

¡ MALDITO GALLEGO !

En el reportaje publicado recientemente por « Le Monde Illustré », de que con justa alabanza nos hicimos eco en nuestro número anterior, y en referencias que nos llegan de España se nos dice que esta exclamación de « ¡ Maldito gallego ! » es el epifonema con que cierran casi siempre sus comentarios sobre Franco la mayor parte de los españoles oprimidos por su tiranía y de pauperados por su régimen de

restricciones.

Ya hemos dicho en otra ocasión que Franco, el tirano gris y sin anécdotas, nació en Galicia por casualidad. En una ciudad como El Ferrol, que sin dejar de pertenecer al solar gallego, tiene sumamente perdido y desdibujado su carácter racial, porque es localidad de tipo marítimo - administrativo, cuyo censo está nutrido de gentes de aluvión, procedentes de otras regiones. Tan es así, que

y, por tanto, ofrecerse llena de riesgos y premunir no que rellas para el futuro, sería más trabajosa y más larga.

— ¿ Cuándo volveremos a España ? Nadie lo sabe. Pero apoyar al Gobierno es el camino más corto.

El más corto y el único recto. Verdades son éstas que hemos enunciado tan claras que parece innecesario exponerlas y recalcarlas. Queden, sin embargo, consignadas para que quienes piensen de acuerdo con nosotros las confirmen y quienes discrepen reflexionen sobre ellas serenamente y sin pasión.

los mismos gallegos suelen llamarle « el quinto reino de Andalucía », aludiendo a la abundancia de gentes del Sur que allí existe y a lo poco castizo o **enxebre** del ambiente.

Franco nació, pues, en El Ferrol ; pero no es gallego, sino de un modo legal o jurídico, sin que se dé en él ninguna de las características de la raza.

Y de aquí nuestra conclusión de que Franco no es gallego sino **per accidens**. Porque, ¿ creen ustedes que si lo fuera de veras, a estas alturas y con estas perspectivas, no se hubiera marchado discreta y cautamente ?

Marcharse a tiempo es una característica gallega.

Y aferrarse insensatamente al poder y dejarse coger los dedos entre la puerta es de lo menos gallego del mundo.

Cambien, en buena hora, el epifonema los españoles lastimados y dejen en paz a Galicia, tierra liberal, donde la resistencia es más recia y positiva y donde Franco es sinceramente execrado, y substituyan el « ¡ Maldito gallego ! » por « ¡ Maldito Paco ! », « ¡ Maldito moro ! » o, simplemente, « ¡ Maldito tonto ! », que le van más ajustados.

me « national-socialiste », baptisèrent le fascisme de la Phalange du nom de « national-syndicalisme ».

Ce programme constituait, aux mains de von Faupel, le ressort dont l'Allemagne avait besoin pour faire pencher en sa faveur les aristocrates du Nouveau Monde et des Philippines. Ses agents, dispersés dans le monde entier, réussirent à convaincre les Espagnols expatriés enrichis que les points de la Phalange concernant la distribution de la terre et la condamnation du capitalisme étaient de simples formules inoffensives, de même que celles analogues des programmes officiels de l'Italie fasciste et de l'Allemagne nazie. Lorsque ces aristocrates espagnols surent que Hitler appuyait Sanjurjo, ils n'eurent plus de crainte envers le syndicalisme de la Nouvelle Espagne. Le Duce et le Führer décidèrent alors d'appuyer la Phalange. Le 17 juillet 1936 arriva. Sanjurjo prit place à Lisbonne à bord d'un Junker, qui fit explosion en plein vol, quelque temps après son décollage. Le général Goded alla de Majorque à Barcelone où il prit le commandement du soulèvement au même moment où le général Fanjul essayait de faire de même à Madrid. Tous les deux échouèrent et, une fois condamnés par les tribunaux, ils furent fusillés. C'est alors que von Faupel envoya à Franco de Berlin un avion aux îles Canaries pour lui permettre de se rendre au Maroc espagnol afin d'y organiser une armée indigène qui, avec la Légion étrangère, devait être transportée en Espagne avec l'aide d'avions de transport allemands conduits par des pilotes nazis.

Von Faupel obtint la création de la Phalange Extérieure — section de langue espagnole de l'Organisation Extérieure du Parti nazi — qui commença immédiatement ses agissements, notamment en Amérique latine et aux Philippines. Bientôt, l'élite espagnole de ces pays se groupa sous les drapeaux de la Phalange.

(Extrait du livre « Phalange ». L'Armée secrète de l'Avant en Amérique. Edition espagnole, pa-

de nation, au Führer, le chef de votre peuple. Et les ouvriers, les artisans, les forgerons de l'acier, qui sont venus s'unir avec nos ouvriers dans la tâche. Il y a aussi une joie ; il y a aussi un sentiment de la Patrie ; il y a un sentiment de grandeur qui forme la vie en commun. Et l'Allemagne pose une note qui constitue la grandeur de son génie, aussi bien dans l'ordre militaire que dans les soldats en formation, et que dans les ouvriers de la guerre, dans les campagnes et aux usines.

« Je veux affirmer aujourd'hui, dans les moments de gloire et de triomphe, que je me sens fier d'avoir eu cet ensemble de chefs, officiers et soldats sous mes ordres. De la même façon que je me sens fier de mon héroïque infanterie, de ma cavalerie digne d'admiration et de ma puissante artillerie que nous avons constituées et des ailes que nous avons dressées. Avec eux, je sens la fierté de vous avoir commandé. Vous allez partir pour votre pays, vous allez porter à la Grande Allemagne le salut d'un peuple fraternel qui peut vous dire que s'ils ont eu ces preuves d'amour, de générosité et de noblesse, ils les ont laissées incrustées dans le cœur des Espagnols qui marchent derrière vous pour porter l'hommage au peuple allemand, à votre chef le « Führer », à l'homme qui, au moment du danger, a su aimer et comprendre l'Espagne.

« Légionnaires de la « Légion Condor », artisans de la Grande Allemagne, Espagnols qui m'écoutez, unissons nos sentiments envers la nation amie aux cris de « Arriba Alemania ! et Arriba España ! »

VIII. - Paroles du Führer à la Légion « Condor » à son retour à la Patrie

« Au cours de l'été 1936, les éléments internationaux provoquèrent en Espagne l'incendie d'une révolution destinée à convertir en cendres non seulement la nation espagnole, mais toute l'Europe. Les démocraties ne se sont pas cachées derrière des armes, des combustibles et des

« Avant les élections de février 1936, on couvait déjà le soulèvement sauveur de l'Espagne ».

VI. - « L'Espagne est la clé des continents »
Hermann Goering, 1936.

« La Grande unité de l'Axe est formée par des nazis, des fascistes et des phalangistes. Il n'est pas possible de faire des distinctions entre le nazisme, le fascisme et le phalangisme. » Benito Mussolini, 30 de Septiembre de 1942.

« Je vous remercie, ainsi qu'au peuple allemand. Dieu veuille que vos armes triomphent dans la glorieuse entreprise de libérer l'Europe de la terreur bolchevique. » De Francisco Franco à Adolf Hitler, du 7 décembre 1942.

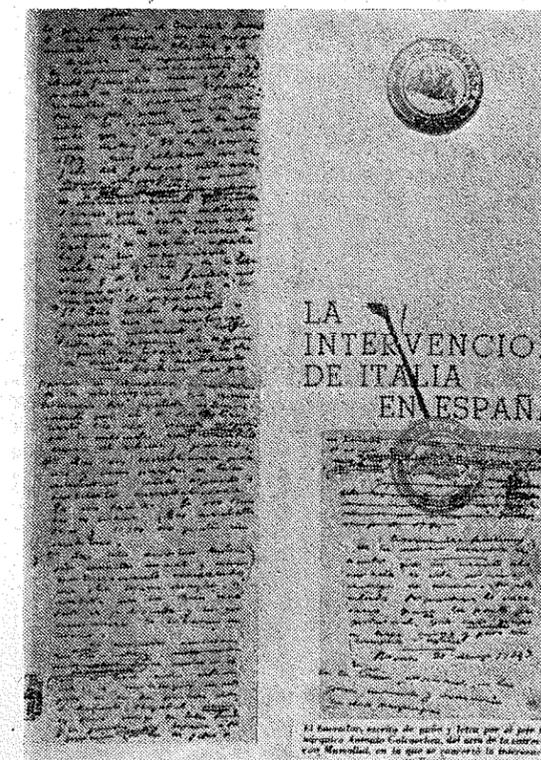
VII. - Discours de Franco, en remerciements de l'aide de la Légion « Condor »

« Espagnols, Messieurs les chefs, officiers et soldats volontaires de la Grande Allemagne : En ces jours de gloire et de triomphe, au moment où l'Espagne ressuscite, récupérant son ancienne splendeur et indépendance, la « Légion Condor » est pour tous les Espagnols l'une des institutions les plus aimées. »

« Il est symbolique que derrière la décadence des siècles, on restaure une affinité de sentiments ; devant l'encercllement de l'Europe, les légionnaires allemands accourent à nouveau en voyant notre patrie envahie par les agents rouges de Moscou et par la scorie communiste de l'Europe.

« Cette identité dans le présent et dans les temps écoulés revit avec le sacrifice de vos héroïques prouesses écrites en terre espagnole, où tant d'ailes furent brisées, et tant de sang avez vous versé qu'elles jaillissent aujourd'hui des fleurs et des coquelicots de la paix que nous offrons à nos camarades allemands, à votre gran-

II. - L'intervention de l'Italie en Espagne



Copie phototypographique de l'Acte souscrit à Rome le 31 mars 1934, par le général Barrera, Rafael Olazabal et Antonio Goicoechea.